

La Voz de Guipúzcoa

Jueves 2 de Enero de 1930

Diario Republicano

San Sebastián.—Año XLVI Núm. 19.040

Máscaras de imperialismo

Pueblos bajo tutela

En estos momentos en que el porvenir de la India constituye uno de los ejes de la actual política inglesa, y que el vasto ensamblaje del imperio británico entra, a impulsos de la gran corriente democrática, en una nueva y decisiva fase, creemos del mayor interés poder ofrecer a nuestros lectores esta opinión de uno de los hombres más representativos del Partido Laborista, especializado en estas delicadas cuestiones. (N. de la R.)

La expresión "tutela imperial" se ha hecho familiar en el curso de los últimos diez años, al hablar del gobierno de aquellas partes del imperio británico que se hallan habitadas por pueblos "atrasados". Ya se dijo con alguna frecuencia que Inglaterra gobierna a la India como un tutor cuida de su pupila, educándola gradualmente hasta capacitarla para gobernarse por sí misma. Pero hasta después de la guerra no se había aplicado esta frase al imperio colonial británico en general. Se consideraba a las colonias como comunidades británicas lejanas en las cuales la libertad, los derechos civiles y la justicia se suponían garantizados por la autoridad de la corona inglesa a todos sus súbditos. El gran movimiento en favor de la abolición de la esclavitud y el desarrollo de la democracia política en la metrópoli, habían establecido estos principios, aplicándose por medio del Ministerio de las Colonias. Allí donde subsistía—como en ciertas colonias en las que la esclavitud era de hecho—se suponía que el "repatrio de África" vino a instaurar una nueva era colonial y a introducir nuevas ideas acerca de los métodos que debían aplicarse en los territorios recientemente ocupados. Fue Chamberlain quien dijo que eran "grandes fines sin explotar", y que para su adecuado desarrollo el medio más indicado era la inversión de capitales. Entonces los europeos adquirieron tierras y concesiones de minas, y penetraron en los nuevos países casi exclusivamente como patronos. Lo que querían era mano de obra. Esto, la "mano de obra", fue de continuo el tópico predominante en las discusiones locales. Al indígena se le conceptuaba ante todo como "mano de obra". El obtener primeras materias para su manufactura en Europa fue el principal objeto consciente de esa nueva colonización. Los gobernadores de las diversas posesiones africanas hablaban por igual del "deber imperativo que tiene todo gobierno civilizado de desarrollar hasta su grado máximo las potencias productivas de sus posesiones".

La aplicación desenfundada de estos conceptos dio lugar a terribles crueldades, como ocurrió por ejemplo en el Estado libre del Congo. Hasta en las colonias británicas se impuso una forma de trabajos forzados a los indígenas, fueron éstos desposeídos de sus tierras y se les hizo pagar impuestos para obligarles al trabajo asalariado. Alemania, llegada tarde entre las potencias colonizadoras, aplicó métodos de explotación por el trabajo forzado y de índole parecida, que después de la guerra sirvieron de base o de pretexto para quitarle sus colonias.

De ahí arrancó el concepto moderno de la "tutela". Se admitió que si a Alemania se le quitaba sus colonias alegando la necesidad de mejorar la suerte de los indígenas, esto no podía justificar el que esas mismas colonias fueran entregadas a los aliados para que las explotasen siguiendo parecidos métodos, sin garantías para la libertad, los derechos y los intereses de los indígenas. Por lo tanto declaró el Pacto de la Sociedad de las Naciones que las potencias europeas que gobiernan pueblos atrasados deben considerarse como tutores encargados de cuidar los intereses y administrar los bienes de dichos pueblos, ejerciendo al hacerlo "una misión sagrada que les confía la civilización". Las colonias alemanas fueron adjudicadas a Inglaterra, Francia y Bélgica, para que éstas las administrasen bajo Mandatos en los cuales quedó declarado el carácter de tutela que se les encargaba, y sujetos al control de la Sociedad de las Naciones ejercido por una Comisión permanente.

En 1923 anunció el duque de Devonshire, a la sazón ministro de las Colonias, que el Gobierno británico aplicaría los principios de tutela establecidos por el Pacto de Ginebra en todos sus territorios africanos, y no solamente en Tanyika y otras antiguas posesiones alemanas que administra bajo mandato.

Desde la guerra ha habido en África muchas discusiones acerca del verdadero alcance que debe darse a esta declaración solemne de "tutela imperial". El ministro Amery envió en 1927 a una comisión para que estudiara esta cuestión sobre el terreno. Dicha comisión opinó en su Memoria que la Gran Bretaña tenía la necesidad de hacer una declaración clara y terminante sobre el alcance que entendía dar al concepto de "tutela", y luego de establecer los medios adecuados para hacerla efectiva. Esta es la tarea que incumba ahora al ministro de Colonias de nuestro Gobierno laborista, lord Passfield (mister Sydney Webb), y sobre la cual el Parlamento va a deliberar ampliamente estos días.

Era natural que surgiese la pregunta: si el Gobierno británico es el "tutor" de los indígenas, ¿no lo es también de los blancos que viven en las colonias? Es preciso establecer una distinción. Hoy, como siempre desde que se otorgó la "Magna Carta", los poderes adscritos a la corona son ejercidos por sus ministros y por

los Tribunales de Justicia para vindicar y mantener la igualdad de derechos y privilegios de todos los súbditos. Si las leyes coloniales son justas—y tiene como deber el Ministerio de las Colonias vigilar y procurar que lo sean—, así los europeos como los indígenas han de ver asegurados sus derechos. Estas garantías cívicas fueron conquistadas en Inglaterra tras un largo período de luchas conscientes, inspiradas por la voluntad de nuestro pueblo. Todas las clases sociales tienen igual facultad de recurrir a la ley para hacer vindicar sus derechos y libertades.

Pero los "pueblos atrasados" a que se refiere el Pacto de la Sociedad de las Naciones como "incapaces de defender sus propios derechos en las condiciones difíciles del mundo moderno", se ven imponer una civilización y un sistema industrial que no comprenden sino muy imperfectamente, y contra cuyas operaciones son también incapaces de defenderse. En cambio los inmigrantes europeos, en su inmensa mayoría, sólo consideran a los indígenas como "mano de obra", y por su parte ni entienden ni sienten el menor interés—cuando no los desprecian en absoluto—por la civilización y el sistema de derechos y deberes dedicados por los indígenas para su propio uso.

Esos pueblos, por consiguiente, son como los menores de nuestros países civilizados, incapaces de ejercer y defender sus derechos reconocidos. Los indígenas africanos poseen su propio sistema de usos para la propiedad de las tierras, que la jurisprudencia europea ha ignorado por completo, cuando no hecho desaparecer. No conocen los derechos que en cambio esta jurisprudencia les asigna. Se les induce a firmar contratos cuyos efectos no pueden apreciar.

Al hacer nuestra declaración de "tutela imperial" para los intereses indígenas, por lo tanto, no implicamos solamente que todo Gobierno colonial debe mantener la justicia y la libertad por medio de sus Tribunales, o tratar de fomentar la prosperidad económica en general de la Colonia, sino que tiene el deber de vigilar, evitar y corregir toda infracción cometida por europeos—y, eventualmente, por el propio Estado europeo que representa—contra los derechos y los intereses de los indígenas; exactamente como le incumbe a un tutor, en nuestros países civilizados, velar por el bien moral y material de sus pupilos.

Lord OLIVIER

Ministro de la India en el primer Gobierno laborista.

(Prohibida la reproducción.)

LOS DEPORTES DE INVIERNO



Pintoresco aspecto de la estación de Saint Moritz a la hora de llegar los trenes. Automóviles y trineos se disputan los turistas que afluían a Saint Moritz para practicar los deportes en las montañas nevadas. (Foto Consorcio.)

La política inglesa

¿Habrá elecciones este año en Inglaterra?

Así lo cree el jefe conservador. Va a dimitir el ministro de los Dominios

EL DEFICIT DEL PRESUPUESTO BRITANICO

LONDRES, 1.—Los ingresos en el Tesoro británico en los últimos nueve meses, se elevaron a 418.474.175 libras esterlinas y los gastos fueron de 588.271.761 libras, lo que supone un déficit de 169.797.586 libras esterlinas, es decir, unos 21.055 millones de francos.

UN MENSAJE DE MAC DONALD

LONDRES, 1.—Con motivo del nuevo año, el primer ministro británico, Mr. Mac Donald, ha dirigido un mensaje a la nación, recordando que los años de 1919 a 1929, han sido difíciles y expresando la esperanza de que la nueva década se señale por una mejora continua e importante.

Agrega que es un signo de buen augurio el que la primera labor del presente año sea una conferencia que tiene por objeto la reducción de armamentos y la consolidación de la paz mundial.

BALDWIN HABLA DE POSIBLES ELECCIONES EN ESTE AÑO

LONDRES, 1.—En el mensaje que con motivo del año nuevo ha dirigido el ex presidente del Gobierno conservador, Mr. Baldwin, a la Primrose League, se hace alusión a la posibilidad de que se celebren en el actual año elecciones generales.

En el mensaje se dice: «El año que comienza será muy laborioso para el partido conservador británico y no podemos asegurar que no nos veamos pronto obligados a trabajar en las elecciones. Es evidente que los alboristas tropiezan con dificultades cada vez mayores y ello se debe a que no son capaces de cumplir las temerarias promesas que hicieron durante la campaña electoral.»

VA A DIMITIR UN MINISTRO BRITANICO

LONDRES, 1.—De creer al «Daily Herald», lord Passfield, ministro de los Dominios, presentará próximamente la dimisión de su cargo. (Argos.)

La catástrofe de Paisley

Confirmase que fueron setenta y dos los niños muertos en el cinematógrafo incendiado

Y casi todos perecieron asfixiados por el humo

TERRIBLE BALANCE

LONDRES, 1.—El número oficial de muertos por el incendio del cinema de Paisley, cerca de Glasgow, es el de 72, y el de 156 el de los heridos.

La mayoría de los infelices fallecieron asfixiados por el denso humo, presentando además numerosas heridas que les fueron producidas en el pánico al ser pisoteados.

Centenares de voluntarios trataron de acudir en socorro de los niños alocados, pero la humareda lo impedía. Un policia, con careta contra los gases, trataba en vano de poner orden en la sala entre los pequeños cegados por el humo y la desesperación.

Debajo de las dos escaleras principales, centenares de niños aparecían inanimados.

Los bomberos, sin embargo, lograron salvar a centenares de pequeños espectadores pasándolos a través de las ventanas. (Argos.)

LO QUE DICE EL OPERADOR

LONDRES, 1.—El operador del cinematógrafo de Paisley ha declarado cómo se produjo la trágica alarma.

Dice que acababa de terminar la proyección de una película y trataba de poner otra en el aparato, cuando oyó un silbido semejante al que produce un escape de gas. Procedió de la caja que encerraba la primera película, de la cual se escapaba una humareda.

Entonces cogió la película incendiada y trató de llevarla fuera del cine. Pero no pudo llegar hasta el vestíbulo. En aquel momento estalló el pánico en la sala y los niños se precipitaron a las puertas más alejadas de la cabina.

Como todas las víctimas, o casi todas, han muerto por asfixia, se sospecha que la causa principal de la catástrofe haya sido una fuga de gas.

ESCENAS HORRIBLES

LONDRES, 1.—La película que se proyectaba en el cine de Paisley se titulaba «La muchedumbre aplaudida» y el precio era de unos veinte céntimos, por lo cual se llenó de niños la sala.

Las desgraciadas criaturas se vieron dominadas por el pánico y formaron pronto grandes montones de cadáveres ante las salidas. Los bomberos, por esta causa, se vieron apurados para iniciar el salvamento y solo después de terribles esfuerzos pudieron ir evacuando, poco a poco, los cuerpos de las víctimas.

Cuando penetraron en el local rompiendo los cristales de las ventanas y provistos de caretas contra los gases, el salón estaba lleno de humo y el fuego se había apagado por el solo. La sala no había sufrido daños, pero en el suelo y en los bancos se veían cuerpos de niños, casi todos muertos por asfixia, algunos abrazados y otros semisofocados.

Los cadáveres fueron sacados a la calle y pronto hubo más de sesenta muertos y ciento cincuenta heridos a lo largo de la acera.

UN PADRE PERDIO TRES HIJOS EN LA CATÁSTROFE

LONDRES, 1.—Un hombre se presentó en el Hospital de Paisley en busca de tres hijos suyos que habían concurrido a la trágica sesión de cinematógrafo. El pobre hombre sufrió un grave ataque de nervios al enterarse de que los tres niños habían perecido.

Han aparecido las cenizas de Hernán Cortés

El príncipe de Pignatelli ha entregado al Gobierno de Méjico la urna que las contiene

MEJICO, 1.—Créese haber encontrado definitivamente las cenizas del gran soldado español, conquistador de Méjico, Hernán Cortés. Uno de los descendientes del conquistador, el príncipe Antonio Pignatelli, ha hecho entrega al Gobierno de una urna que se ha conservado en el altar mayor de la iglesia de Jesús de Nazaret, de uno de los barrios de esta capital, desde 1823.

Según el príncipe de Pignatelli, las cenizas de Hernán Cortés fueron trasladadas de San Lázaro en 1823 por los descendientes del héroe y ante las amenazas del populacho durante una agitación antiespañola.

Entonces las turbas anunciaron su propósito de aventar las cenizas si encontraban la urna que las contiene. (United Press.)

Un empréstito de cinco millones de libras a la República Argentina

BUENOS AIRES, 1.—El presidente de la República, doctor Irigoyen, firmó ayer un decreto aceptando el empréstito de cinco millones de libras esterlinas a corto plazo.

Se negocia el empréstito en las Bancas Baring Brothers, de Londres; Morgan, de Nueva York, y Greenfield y Compañía, de Londres, que se encargan de descontar letras de Tesorería con vencimiento en 31 de diciembre de 1930.

El interés del préstamo es de cinco y tres cuartos por ciento. La comisión asciende al medio por ciento. (United Press.)

Cotillón de Año Nuevo

La fiesta de anoche en el Club Náutico

Anoche, en los salones del Club Náutico, se celebró el cotillón organizado por los socios para celebrar la festividad de Año Nuevo. Dicha fiesta fué realizada con la presencia de una selectísima concurrencia, entre la que vimos a distinguidas personas de Bilbao y de Biarritz que vinieron exclusivamente para asistir a ella.

Recordamos los nombres de la señora de Pérez Caballero, señoritas de Pérez Caballero, de Goya, de Balerdi, de Luzuriaga, de Martiarena, señora de Amilibia, señoritas de Ituarte, de Arévalo, de Suárez, señora de Letamendia, señoritas de Bilbao, señora de Got, señoritas de Echeverría, de Domínguez, de Lafitte, de Calvo, de Machimbarrena, de Elósegui, de Gortázar, de Díaz de Rivera, de Gutiérrez, de Azcona, de Pardo, de Ponte.

Señores Londaiz (don José Luis y don Ramón), Zulueta (E. y J.), Arévalo, Echeverría, Pardo, Miranda, Leglise, González, Aranguren, Balmaseda, Samperio, Martiarena, Caro (don Pedro y don Tomás), Amilibia (don José María, don Joaquín y don Eustasio), Balanzategui, Arbide, Ugarte (don José Luis y don Santiago), Milicua, Ituarte (don Enrique), Zubiri, De Vicente, Letamendia, Elósegui (don José Luis), Ohlson, Urcola, Achalandabaso, Echeverría, San Gil (don Antonio y don José María), Got, Azpilicueta, Antin, Caballero, Elósegui (don Juan María), Castañeda, Orbeago, Pradera, Machimbarrena, Brunet, Parayuelo, Azqueta, Azcona, Balda, Usandizaga, etc.

El baile tuvo lugar en los salones del piso bajo, artísticamente engalanado con profusión de plantas y guirnaldas de papel y naturales.

A media noche fué abierto un espléndido ambigü instalado en los salones del segundo piso.

Reinó gran animación, que duró hasta altas horas de la madrugada.

Ante el XVI aniversario de la "Gimnástica de Ulía"

Con motivo del XVI aniversario de su fundación esta Sociedad ha organizado varios festejos que tendrán lugar los días 4, 5 y 6 del actual.

Desde hoy queda abierta la inscripción en la Sociedad para el concurso de bailes vascos infantiles, por parejas, de siete a doce años, y para adultos, otorgándose a los vencedores premios en metálico.

En el programa de festejos existen dos pruebas de hachas para cortar unos troncos de quince pulgadas. Este año serán cuatro los "aizkolari", entre ellos el atleta Sarrondo, vencedor de Mendiola hace cuatro años, en la plaza de Villafranca, y José Imaz, de Réglil, vencedor el año pasado contra Galarra.

Como premios hay dos monedas de oro. Además se organiza una tómbola a beneficio del Hospital de San Antonio Abad.

Informaciones diversas

Fiestas conmemorativas de la Reconquista de Granada

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.

PLEITO TRANVIARIO SOLUCIONADO

Comunican de Sevilla que ha quedado solucionado satisfactoriamente el pleito que sostenían los empleados de la Compañía de Tranvías y la Dirección de la misma, aprobándose definitivamente las bases que habían sido aceptadas por la Dirección y la representación de los obreros.

OTRO FAVORECIDO POR LA LOTERIA

Comunican de Cádiz que el industrial panadero de dicha población don Segundo Gómez Buitoso tiene un vigésimo del billete que fué agraciado con el tercer premio del sorteo del 21 de diciembre último, vigésimo que encargó a Sevilla. Se añade que no ha dado participaciones.

PARA LA AVIACION DE MARRUECOS

Comunican de Cádiz que ha zarpado hacia Larache el vapor «Isla de Menorca», llevando personal y material para los aeródromos de Marruecos.

VIAJE DE ESTUDIOS A BARCELONA

Comunican de Valencia que en el vapor «Sister» han marchado a Barcelona en viaje de estudio dos alumnos de la Escuela Superior del Trabajo, que han sido subvencionados para ello por el Gobierno.

VUELO APLAZADO

El aviador señor Navarro, que era esperado ayer en Madrid procedente de Casablanca, no pudo salir de la mencionada ciudad marroquí por una avería en el motor de su aparato y permanecerá en ella hasta que le sean enviadas las piezas de recambio que ha pedido por telégrafo.

LAS FIESTAS CONMEMORATIVAS DE LA RECONQUISTA DE GRANADA

Comunican de Granada que han comenzado en dicha ciudad las tradicionales fiestas conmemorativas de la reconquista por los Reyes Católicos.

En la plaza del Ayuntamiento formó la Guardia municipal, el regimiento de Infantería de la guarnición y una sección de Caballería. El concejal señor Pérez Sánchez se asomó a uno de los balcones de la Casa Consistorial y ondeó el pendón de la ciudad, al mismo tiempo que pronunciaba las frases de ritual y los vivas, mientras se oían los toques de la campana de la torre de la Vela.

AGASAJOS A MARINOS CHILENOS

VIGO. — Los jefes y oficiales de los submarinos chilenos surtos en este puerto continúan siendo agasajadísimo por las autoridades y entidades de la población.

El vecindario, por su parte, atiende cariñosamente a los marineros de dichos buques.

LA VISITA A LAS EXPOSICIONES

VALDEPEÑAS. — El Ayuntamiento de esta villa ha acordado costear el viaje para visitar las Exposiciones de Sevilla y Barcelona, a diez niños de las escuelas públicas.



Perreries

De aquí en adelante el perro será complemento de toda «toilette» elegante. Recientemente uno de los más caros sastres de París ha presentado una colección de modelos a cada uno de los cuales acompaña un perro de tipo y raza diferentes. Una nueva complicación en el arte del vestido. Sin una previa documentación será muy difícil hacer el ridículo por tan insignificante detalle. Cada hora requiere su traje y cada traje su perro.

En llevar un «aberdéen» o un «scotch terry» para los trajes de sport, un «pequines» por la noche, un «altés» para los trajes de tarde, un galgo con los trajes largos, que ahora están de moda, y un perro enano con el traje de baño, radica el secreto de una próxima elegancia.

Fórmula condensadora: cuantos más perros o perras se tenga, más fácil será pasar por elegante. Esto dicho así, viene a ser cosa más que nueva, arcaica.

Santoral

Jueves, 2 de enero. — Santos Adelardo, Isidoro y Macario.

Ortos y ocasos. — El sol sale a las 7:38, pasa por el meridiano a las 12:18 y se pone a las 16 y 59.

La luna sale a las 9:43, pasa por el meridiano a las 14:24 y se pone a las 20:11.

Viajes

Marchó a Pamplona, acompañado de su esposa, don Rufino Sanmarín.

—Regresó de Barcelona don Lorenzo Goñi.

Gente alegre

Roba ocho mil pesetas y se marcha a París con un amigo

Ayer dimos cuenta de que habían sido robadas ocho mil pesetas que su dueño guardaba en un baúl con todo el amor que se puede demostrar por una cantidad semejante.

El dueño del baúl y, por consiguiente, de las pesetas era un ingeniero electricista de nacionalidad francesa, que sostenía relaciones amorosas con una joven de la misma nacionalidad llamada Bomet René Marré, de veinticuatro años, con quien se entrevistó el día último de año. La joven salió de casa y no volvió a la hora de costumbre, despertando cierta sospecha en el ingeniero, que pudo comprobar que también habían volado del «nido» las ocho mil pesetas producto de sus ahorros.

Por la noche presentó una denuncia en la Comisaría, pero ya era tarde, pues se ha podido comprobar que la joven atravesó la frontera acompañada por un individuo que le ayudará, sin duda, a gastarse lo más alegremente los billetes.

Se sospecha que se encuentren en París.

El buque escuela "Juan Sebastián Elcano"

RIO JANEIRO, 1. — Ha llegado a este puerto el barco escuela de guardias marinas españolas «Juan Sebastián Elcano».

En honor de sus tripulantes y de los cadetes españoles se preparan grandes fiestas. (United Press.)

Letras de luto

A las tres y media de la tarde de ayer, fué conducido al cementerio de Polloe el cadáver de don Francisco Aduriz, por cuyo eterno descanso se celebrarán solemnes funerales hoy, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial del Buen Pastor.

—Hoy, a las nueve de la mañana, se celebrarán en la iglesia parroquial del Buen Pastor solemnes funerales por el eterno descanso de don José María Mayoz, cuyo cadáver fué conducido al cementerio de Polloe ayer, a las once de la mañana.

Reiteramos a los deudos de los finados la expresión de nuestra sincera condolencia.

—Mañana, día 3 de enero, se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la señora doña Flora Brunet de Doussinague.

Mañana, a las nueve y media, en la iglesia parroquial de Santa María, de Tolosa, se celebrará una solemne función de Deja-Vela por su eterno descanso.

Todas las misas que se celebren en el convento de los Franciscanos, de Tolosa, dicho día y la de once y media de las Reparadoras, de San Sebastián, serán aplicadas a su memoria.

Reiteramos a sus familiares la expresión de nuestra sincera condolencia.

—Mañana, viernes, en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, de Vergara, se celebrará una solemne función de aniversario por el alma de don Pantaleón Zavala Usabiaga, que falleció en dicha villa el día 28 de diciembre de 1928.

Reiteramos a sus distinguidos familiares la expresión de nuestro sentido pésame.

Para los curiosos

En San Sebastián no se cobra el impuesto sobre estancia de viajeros

Las fuentes de curiosidad son inagotables. Ayer, entre las muchas gentes que nos preguntaban por otras cosas no faltó quien quería saber si ya se cobraba en los hoteles el impuesto sobre estancia de viajeros.

Y, claro está, contestamos negativamente. El Ayuntamiento no lo ha implantado todavía. No puede implantarlo. Es ahora la Diputación la que ha de autorizar la exacción del impuesto. Y la Diputación se tomará tiempo, seguramente, para fallar.

Además, el gremio de hoteleros no ha suspendido su campaña. Ya aludíamos hace pocos días a las gestiones y reuniones que han tenido como causa ocasional el famoso impuesto. Hubo, ya lo insinuábamos, actitudes radicales que llegaban incluso hasta donde no deben llegar, ni llegarán seguramente. Y por ahora, el gremio directamente interesado recurre al Tribunal Económico para que no autorice el impuesto.

¿Y si el Tribunal Económico autoriza? Los hoteleros están en franca actitud de protesta. Volverán a reunirse. Estudiarán si es posible apelar a otros organismos. Si de ninguna manera consiguen que desaparezca la tasa tratarán de llegar a un concierto con el Ayuntamiento.

Lo harán todo menos convertirse en recaudadores del impuesto al menudeo. Ellos están decididos a que en las facturas que presenten a los clientes atraídos por la propaganda turística no figure la partida de un impuesto cuya cuantía es pequeña, pero cuyo carácter es antipático hasta no poder serlo más.

En tales términos está planteada la cuestión. Ya lo saben los curiosos preguntones. Por ahora, y tal vez en mucho tiempo, no se cobra en los hoteles donostiarros la tasa sobre estancia de viajeros.

¿Dónde está Fleta?

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.

Unos parientes del célebre divo Fleta que residen en Madrid han manifestado que sienten extrañeza y se encuentran algo alarmados por no haber recibido un telegrama del tenor anunciándoles su llegada a California, pues tiene siempre costumbre de avisarles su llegada a las distintas ciudades en que actúa.

Fleta y su esposa hacían el viaje en vapor desde Shanghai y debían de haber llegado a California del 15 al 18 del mes de diciembre último.

Ha terminado sus trabajos el Congreso panindio

LAHRE, 1. — El Congreso nacionalista votó la propuesta de que la próxima reunión se celebre en Karachi, en febrero o en marzo de 1931.

La sesión de clausura se celebró esta tarde. En ella, Motilal Nehru pidió a todos los miembros del Congreso, partidos de la Asamblea y Consejo de Estado, que envíen inmediatamente la dimisión oficial de sus cargos al gobernador general. (United Press.)

TEATRO

VICTORIA EUGENIA

COMPANIA

COMICO-DRAMATICA

Francisco Morano

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, JUEVES

TARDE: A las 6 y media

NOCHE: A las 10 y media

SENSACIONAL REESTRENO

del drama en 5 actos (adaptación de la famosa obra rusa «Pan Afeno», de Iván Turgeneff), por los señores Francos Rodríguez y González Llana, titulado

EL INTRUSO

Primer aniversario de la señora

Doña Flora Brunet de Doussinague

Que falleció en Lausanne (Suiza), el día 3 de enero de 1929

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su esposo, don Carlos Doussinague; hijos, hermanos y demás parientes, suplican a sus amigos encomienden su alma a Dios y asistan a la función de DEJA-VELA, que se celebrará mañana, VIERNES, día 3, a las NUEVE Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA, de Tolosa.

Todas las misas que se celebren en el convento de los PP. Franciscanos, de Tolosa, y la de once y media de las MM. Reparadoras, de San Sebastián, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada.

TOLOSA, 2 de Enero de 1930.

La vida política

Según "La Nación" no es cierto que haya crisis latente

"Diario de Barcelona" asegura que ha sonado la hora del término del régimen. - Y "La Epoca" habla de cosas ocurridas en las últimas 24 horas

(POR TELEFONO)

Madrid, 2

EN EL PARENTESIS

Innecesario será hacer resaltar la expectación política reinante. Desde el 13 de septiembre de 1923 no ha habido en la política española momento que supere en interés al que vivimos.

Además, los comentaristas se encuentran con un paréntesis propicio al desbordar de las fantasías y de los augurios.

En efecto, hace ya tiempo que se sabía el desarrollo de los primeros pasos hacia el período de transición tan esperado. Se anunció con tiempo por el propio presidente que ya no se tardaría en conocer el plan político preparado para el tránsito a la normalidad. Y se sabía que el marqués de Estella, según ha hecho en otras ocasiones, daría a conocer públicamente sus propósitos mediante la publicación de un manifiesto.

A nadie cupo duda después del Consejo de ministros celebrado el lunes del procedimiento y de la fecha. El manifiesto se publicaría en "La Nación" al día siguiente del Consejo de ministros de Palacio, es decir, el día primero de enero.

El aplazamiento de la respuesta regia, ha defraudado a los que esperaban el día de ayer para saber a qué atenerse. Los comentaristas creían saber todos y cada uno cuál era el plan preparado por el Gobierno y tenían sus comentarios ya dispuestos.

Es natural que el breve plazo que se pone a la confirmación de su clarividencia haga estos días más intensa la actividad de los comentaristas impacientes. Pero, en definitiva, solo hay dos puntos en que todos están de acuerdo: Uno, que el manifiesto destinado a publicidad solemne se da tan señalado como el de Año Nuevo, no se ha publicado aún. Otro, que el régimen de Dictadura está en las vísperas de una modificación muy importante.

EL ÚLTIMO GRANO

El "Diario de Barcelona" publica ayer el siguiente breve comentario de la actualidad política que le envía su corresponsal en Madrid: "En el reloj del tiempo ha sonado la hora del término del régimen que hasta ahora ha venido gobernando los destinos de España."

¿QUE HA OCURRIDO?

"La Epoca" dedica ayer su artículo de fondo a la actuación política y dice que la Dictadura se ha puesto término ella misma, pero que en las últimas veinticuatro horas han ocurrido cosas que han hecho aumentar la interrogante política.

Añade que el problema no es fácil ni en su verdadero planteamiento ni en su justa y eficaz resolución.

DESMINTIENDO UN RUMOR

"La Nación", en su número de ayer, desmiente los rumores de crisis latente que han circulado y afirma que la Dictadura había anunciado una evolución hacia la normalidad y que ayer ofreció la fórmula de ello al monarca.

Añade que la noticia de la crisis ha sido telegrafada al extranjero y que de allí han pedido ratificación de esto.

CALVO SOTELO RESPIRA ALIVIADO

Comunican de Vigo que el diario "El Faro de Vigo" publica unas cuartillas que le envió el ministro de Hacienda, señor Calvo Sotelo, escritas el 29 de diciembre con el agobio de las cifras de los presupuestos.

El señor Calvo Sotelo dice que al terminar el quinto presupuesto que se hace bajo la responsabilidad de su firma, se siente agobiado y preocupadísimo por los intereses de la patria. Y añade que al considerar que es el último presupuesto que confecciona, respira aliviado.

PRIMO DE RIVERA CONFERENCIA CON LOS MINISTROS DE HACIENDA Y GOBERNACION

El general Primo de Rivera estuvo ayer por la mañana en el Ministerio del Ejército y allí conferenció con los ministros de Hacienda y de Gobernación y recibió después a una comisión de la Cámara de Inquilinos de Madrid, que le hizo entrega de las conclusiones aprobadas en relación con el proyectado Estatuto de la vivienda.

DON FERNANDO SE DESPIDE DEL JEFE DEL GOBIERNO

También recibió el jefe del Gobierno la vista del infante don Fernando, que iba a despedirse con motivo de su viaje a Roma para asistir en representación de la familia real y del Gobierno de España a la boda del príncipe heredero Humberto con la princesa María de Bélgica.

EL LIBRO DE LERROUX

Está a punto de aparecer en los escaparates de las librerías el libro preparado por el señor Lerroux.

Se titulará, como ya anunciamos, "Al servicio de la República" y constará de 256 páginas.

Los enterados de su contenido dicen que será una crónica de los acontecimientos desarrollados inmediatamente antes de producirse el golpe de Estado del 13 de septiembre de 1923.

LOS FEDERALES ABANDONARÁN LA TACTICA DE INTRANSIGENCIA

El Partido Republicano Federal ha publicado un manifiesto al cual pertenecen los siguientes párrafos:

"La nueva acción del Partido Republicano Federal va a tener una característica que queremos hacer conocer a todos.

"Ha terminado aquella intransigencia tradicional: queremos ser respetuosos amigos de todos los republicanos y tener su respeto recíproco; pedimos y brindamos a todos nuestra leal colaboración para los fines concretos que se deducen de las aspiraciones de nuestros programas."

DISPOSICIONES OFICIALES

Entre las disposiciones oficiales que inserta ayer la "Gaceta" figuran las siguientes:

Real decreto disponiendo que a partir de la fecha de la promulgación del mismo se aplique la concesión de auxilio a la industria nacional, creada por decreto-ley de 1924, estableciendo las concesiones por mediación del Gobierno, una vez que se hayan conocido los informes de los organismos que se mencionan.

Ascendiendo a don Antonio Medina al cargo de jefe del Cuerpo de Telégrafos.

Modificando en el sentido que se indica en la disposición el artículo cuarto del real de-

creto de 29 de diciembre de 1923 por el cual se creó el sello consular.

EL MONUMENTO A ARIAS DE MIRANDA

Bajo la presidencia del general Hermosa se reunió ayer el pleno de la Junta de Colonización interior y despachó asuntos de trámite corriente.

Se dió cuenta de una invitación a contribuir a la suscripción abierta para erigir un monumento a don Diego Arias de Miranda en Aranda de Duero, su pueblo natal, y la Junta acordó acudir a dicha suscripción con mil pesetas.

AÑO NUEVO EN PALACIO

Ayer, con motivo de la festividad del día, concurrió la real familia a la ceremonia religiosa que se celebró en la capilla de Palacio.

Los representantes diplomáticos y consulares extranjeros han firmado en las listas de Mayordomía.

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE FRANCIA

En la Embajada de Francia se celebró ayer, con motivo de la festividad del día, una recepción de la coloria y en el acto pronunció un discurso el encargado de Negocios, dedicando un sentido recuerdo al mariscal Foch y a Clemenceau y rindiendo un homenaje de simpatía al último embajador señor Peretti della Rocca y al nuevo embajador señor Corvin. Afirmó que las relaciones francoespañolas son cada día más estrechas y fraternales, y terminó su discurso con vivas a Francia, a España y a don Alfonso.

LA PROTECCION A LAS INDUSTRIAS

"El Sol" publica lo siguiente:

"Nos opusimos desde el principio, y hemos seguido oponiéndonos siempre que ha habido ocasión, al sistema de protección de las industrias mediante su limitación e intervención excesiva por parte del Estado. Ninguno de los males que augurábamos oremos que haya dejado de producirse y entre ellos la retracción e inversión menos conveniente de capitales.

No es ajena la industria a las leyes naturales por que se rigen todas las actividades humanas, y así necesita, dentro del orden adecuado, absoluta libertad para desenvolverse. Coartarla y cohibirla no conduce sino a quebrar su vuelo y limitar su alcance. Si hoy se hiciera un balance de los daños que ha producido y de los bienes que ha evitado el sistema de intervención y limitación, bien seguro es que se vería la necesidad de una rectificación urgente.

Esto en cuanto a los perjuicios inherentes a la generalización del sistema. Que si descendieramos a su influencia nociva en casos particulares, tendríamos que señalar otros inconvenientes y peligros peores tal vez por su índole.

Porque es indudable que toda prohibición trae consigo la busca de habilidades y arbitrios para burlarla y que en la busca de estas habilidades y arbitrios no se ejercitan sólo los naturales instintos de defensa, sino artes reprochables que pueden afectar a la ética de la política general.

Algún caso puede haber ocurrido de esto último. La acción del Estado en la intervención de industrias da tales vueltas y recorre tantos caminos a través de los organismos provinciales creados para regirla, que fácilmente se pierde su dirección aun para las mismas manos que deben orientarla.

Ciertos estamos, por eso, de que ni el ministro de Economía ni mucho menos el presidente del Consejo, que tanto amor ha puesto en esta ley, conocen algunas de sus consecuencias. Pero la raíz del mal está en la ley, y es donde hay que buscarla."

Los agentes de la ley seca se emborrachan cuando pueden

NUEVA YORK, 1.—Van a comparecer ante un Consejo de guerra 50 marineros de un guardacostas que se entregaron a una verdadera orgía a bordo del buque contrabandista de alcoholes "Duck", que habían capturado, pues se emborracharon hasta tal punto con los licores que había a bordo que llegaron hasta a bailar sobre los cadáveres de tres de los tripulantes del buque contrabandista que habían resultado muertos durante el abordaje.

En la Casa Blanca

El capitán Linares Rivas, se siente enfermo durante la recepción de Año Nuevo

WASHINGTON, 1.—El capitán Linares Rivas, agregado militar a la Embajada española, sufrió un desmayo durante la recepción que dió mister Hoover en la Casa Blanca, para festejar el Año Nuevo.

Inmediatamente fué atendido por los médicos el Sr. Linares Rivas, que se repuso pronto y quedó en estado satisfactorio.—United Press.

Descubrimiento de una lápida

Homenaje a la memoria de Julio Cejador

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.

Ayer a mediodía se descubrió solemnemente la lápida dedicada a la memoria del notabilísimo filólogo don Julio Cejador, colocada en la casa número 10 de la Glorieta de Quevedo, en la que falleció el ilustre escritor, asistiendo al acto el rector de la Universidad central, varios catedráticos y otras personalidades.

La inscripción de la lápida dice lo siguiente: "En esta casa falleció el sabio filólogo don Julio Cejador (1864-1927), eminente historiador de nuestras letras y maestro del idioma castellano. Recuerdo de sus compañeros universitarios de España y América."

Terminada la ceremonia subieron los catedráticos al piso segundo de la casa, en el que habita una sobrina de don Julio Cejador, para saludarla respetuosamente y expresarle la admiración que sienten por la obra de Cejador.

Los comunistas alemanes

BERLIN, 1.—Los comunistas alemanes afirman que los marineros del crucero "Endem" se han sublevado por estar tan mal alimentados y tan mal tratados como en la época del kaiser, y añaden que la Marina de guerra alemana apoyará un alzamiento, como lo hizo en 1928.

La policía ha cogido manifiestos revolucionarios comunistas que han sido editados en una imprenta clandestina que los comunistas tienen en uno de los barrios occidentales de Berlín y que está guardada por treinta rojos que suelen hacer salidas para maltratar a algún burgués y que luego se esconden en dicha imprenta.

En Hamburgo ha sido cogida por la policía una circular del diputado comunista Oshuch dando instrucciones para realizar un levantamiento en el presente mes.

Los toros

La primera cogida del año para Atarfeño

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.

FESTIVAL TAURINO EN GRANADA

GRANADA.—En la Plaza Vieja se celebró un festival taurino a beneficio de la Cruz Roja lidiándose cuatro novillos de López Plata, que dieron buen juego. Atarfeño fué cogido al lancear su primer toro y pasó a la enfermería con conmoción cerebral y un puntazo en la cara. Pelayo tuvo, por este percance, que matar dos toros y quedó bien en ambos. Después salió Atarfeño de la enfermería, y toreó y mató muy bien a uno de los novillos, del que le fué concedida una oreja. Rojito estuvo bien en su novillo.

INAUGURACION DE UNA PLAZA

CACERES.—En Jaraiz de la Vera se celebró una corrida de toros para inaugurar la plaza, lidiándose reses de Ortega, que cumplieron. Pedro Montes estuvo regular en uno de sus bichos y superior en el otro, del que cortó una oreja. Finito, bien en sus dos toros.

Dos notas oficiales

Una felicitación del Gobierno a los alcaldes con ocasión del Año Nuevo

Comentarios del ministro de Hacienda al estado de recaudación y pagos publicado en la "Gaceta"

En el Gobierno civil facilitaron ayer el texto de una circular enviada por el gobernador a los alcaldes y cuya publicación es obligatoria. Dice así:

"Sr. Alcalde, Presidente del Ayuntamiento. Muy señor mío y distinguido amigo: El Excmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros me encarga transmita a usted el siguiente mensaje:

"El Gobierno, en la entrada del nuevo año, felicita a usted, al Ayuntamiento que preside y al pueblo que administra, al mismo tiempo que le alienta a proseguir la obra de reconstrucción emprendida, que ha de inspirarse, para ser fecunda, en austeras normas de moderación, economía y solidez, sin que la atención sobre cosas tan serias y fundamentales como la buena y justa administración de un pueblo se distraiga por rumores, maniobras ni presagios, que con intenciones perversas se propalan con frecuencia lamentable. Grandemente conforta mi ánimo ver los esplendores, cada día más acentuados, de la obra reestructuradora de una España nueva y mejor, y me contraría no poder, por mis graves y continuas ocupaciones de Gobierno, frecuentar más mis salidas de Madrid, llegar a todas partes, hasta los más humildes y apartados rincones del suelo patria, para contemplar con mis propios ojos todas las múltiples y lisonjeras manifestaciones del resurgimiento nacional; pero lo sigo con interés por las Memorias provinciales, fotografías, artículos de Prensa y cuantos medios de información dispongo.

Mas para que esa obra sea completa, se ha de unir el cuidado por el desarrollo material con la preocupación de que la labor educativa y cultural se prosiga tenazmente, sin desmayos ni interrupciones, para que ese pueblo alcance el más alto nivel de ciudadanía y urbanidad, nota que en España se va vigorizando notoriamente y justifica las más gratas esperanzas en cuanto a su mayor florecimiento en los días futuros.

La ejemplar conducta, el buen trato con todos, el rigor templado con los rebeldes e inadaptados, sin que esto excluya en obligados casos la aplicación severa de la justicia, afianzará, ante la opinión, el concepto en que nos tiene, siendo además, necesario a este fin que de un modo entusiasta y sencillo, demos la máxima publicidad a nuestros actos y la más clara explicación de ellos, huyendo de personalismos y necias vanidades para que así el pueblo se interese por los asuntos públicos y nos conozca y nos juzgue."

Y al tener el gusto de cumplir tan grata misión, me complace poder aprovechar la oportunidad de felicitar igualmente, en su persona, a esa Corporación de su digna presidencia, así como a sus administrados, en general, desando a todos un nuevo año de laboriosidad patriótica, para gloria de España.

De Vd. atto. s. s. y affmo. amigo q. e. s. m. a.

En la Oficina de Información y Censura se facilitó anoche la siguiente nota oficial de inserción obligatoria:

"La "Gaceta" del día primero publica un estado comprensivo de las recaudaciones y pagos por todos conceptos realizados por el Tesoro desde primero de enero al 30 de noviembre de 1929. Este hecho debe destacarse en primer término para señalar con el elogio que merece el gran esfuerzo que supone el formalizar casi al día la compleja contabilidad de la Hacienda, esfuerzo en el que participan todos los funcionarios que tienen a su cargo ese servicio. Y, además, porque opone una rotunda rectificación a los que persiguiendo finalidades políticas se atreven a pedir "claridad" en las cuentas fiscales, como si no la hubiese, y mayor y más rápida que en alguna otra época.

Es evidente, en efecto, que jamás se publicaron con tanta normalidad los estados de recaudación y de pago, que muchas veces aparecían retrasados seis y más meses, y el haber conseguido el mismo día en que comienza un nuevo ejercicio, un avance de la marcha de los once primeros meses del anterior, constituye un progreso considerable digno de mención y de ser divulgado. Y patentiza, sobre todo, que el régimen actual no silencia ni atenúa jamás los hechos, sean de orden fiscal o de cualquier otro orden.

El indudable interés de que el contenido de esta nota sea conocido por el país para que sepa cómo se le administra y tenga en ello fundada confianza, aconseja dar a su publicación carácter obligatorio, que por su índole, además, le corresponde, bien seguro el Gobierno, sin embargo, que aun sin aquel carácter encontraría en la Prensa buena acogida."

Catástrofe en un paso a nivel

BERLIN, 1. — En un paso a nivel cercano a esta ciudad fué arrollado un autobús por un tren, resultando cinco pasajeros del autobús muertos y diez gravemente heridos. (Argos.)

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la bienorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del doctor Roncayrol (corrientes de alta frecuencia).



Primer aniversario de

DON PANTALEON ZAVALA Y USABIAGA

(FARMACEUTICO)

Que falleció en Vergara el día 28 de diciembre de 1928, a las dos y media de la tarde

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su afligida viuda, doña Angeles Juaristi; hijos, don José y doña María Paz; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, suplican a sus amigos que sirvan rogar a Dios en sus oraciones por el alma del finado y asistir al funeral de aniversario que por su eterno descanso tendrá lugar mañana, VIERNES, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO APOSTOL, de esta villa, a las NUEVE MENOS CUARTO de la mañana, por lo que les quedarán muy agradecidos.

VERGARA, 2 de Enero de 1930.

Bilbao. 1.

PAPEL WLINSKI
RESFRIADO - GRIPPE
REUMATISMO
PARIS y todas Farmacias.

Remanente para el próximo ejercicio

Pamplona, 1.

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y secretas. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Libertad, 43.—Telf. 1-27-60

2 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

La actualidad a través de la Prensa

Ligero comentario

Con este título publica "El Sol" en su edición de ayer el siguiente artículo:

"En un mismo número del periódico "ABC" escribe el presidente del Gobierno un artículo sobre la situación de la Dictadura y contesta en un comunicado de la Oficina de Censura a otro artículo del formidable periodista don José Cuatrecasas. Ambos producciones del dictador forman un solo cuerpo; ambas procuran definir la situación en el día de la fecha. De su total, acoto estas dos frases: "La Dictadura comienza a estar gastada". He aquí una. "La mejor prueba de la fuerza enorme que conserva la Dictadura es que se permite señalarse a sí misma plazos y condiciones para traspasar sus poderes. Cuando ningún Gobierno, fuera ni dentro de España, se vio en tal caso?" He aquí la otra. No se puede negar que ambas frases dicen la verdad, por tanto que dicen dos verdades. Sólo cabría — para apurar la exactitud — alguna reserva sobre que dentro de España ningún Gobierno haya gozado de esa capacidad superabundante y paradójica que consiste en ser dueño hasta de su propia desaparición. Pero, en cambio, es tan verídico no haber acontecido eso a ningún Gobierno fuera de España, que queda de sobra compensada la leve imprecisión.

Yo creo, no obstante, que si el general Primo de Rivera hubiera escrito ambas frases una tras otra y en continuidad, como aquí van acotadas, la pluma se le habría quedado un segundo en el aire como punzando una reflexión alada que de su unión levanta el vuelo. Y habría luego tachado la una o la otra, indiferentemente. No porque no sean verdad, sino precisamente porque lo son. Pues al ser de consumo significan una tercera cosa, que, aunque es también una verdad irrefutable, y más fundamental que las otras dos y causa de las otras dos, el general, por vez primera en su vida, habría sentido pavor y habría ordenado a su agnóstico vocabulario una retirada táctica.

Que un Gobierno esté gastado y que, sin embargo, conserve fuerza bastante para decidir con holgado albedrío su retirada y su sustitución son dos aspectos que en cualquier parte del mundo parecerían contradictorios: sería verdadera la una y falsa la otra. Un polemista que propendiese a lo íntimo tomaría de aquí pie para demostrar que el dictador había incurrido en contradicción, y se quedaría tan satisfecho. Mas sería falso atribuir al presidente la contradicción justamente cuando expresa dos puras verdades. Porque, repitámoslo una vez más, no es posible descalificar ninguna de esas dos proposiciones: se imponen ambas con pareja e ineluctable evidencia. Una y otra son la realidad misma. De suerte que lo contradictorio es la realidad nacional. Y esta es la tercera cosa que las dos frases al reunirse dejan ver: que nuestra realidad nacional es contradictoria, inconcebible. Pues se da, en efecto, el caso de que un Gobierno, al gastarse, no encuentre ante sí ni siquiera una opinión pública hostil, pero concreta, organizada, aunque no organizada; un ambiente preciso que, no queriendo lo presente, quiera para el futuro algo determinado, discernible, con perfil y fisonomía. En vez de esto halla sólo la pura nada. Y por ello tiene que realizar con sus propias fuerzas la faena mágica de reducirse a sí mismo a la nada, y de paso que se autoaniquila, crear de la nada su sustituto. He aquí una situación que difícilmente se habrá dado en ningún otro punto del planeta.

El hecho es de tal amplitud y gravedad, que parece obligado recalcarlo. Cuando se repara en esto, todo lo demás — la existencia de una Dictadura, la urgencia de un retorno a la legalidad — toma un aire frívolo y anecdótico. Con lo cual no se escatima un adarme a la importancia enorme que eso "demás" tiene, sino que simplemente se lo coloca en el lugar y tamaño que dentro del paisaje le corresponde.

ESTE NÚMERO HA SIDO REVISADO POR LA CENSURA

Y no se diga que ese vacío es producto natural de haber estado durante seis años suspendidas las libertades públicas. Esta suspensión ha contribuido sin duda, a evacuar más ese vacío. Pero no nos hagamos ilusiones: esa suspensión no explica el hecho a que aquí se alude. No echo de menos movimientos organizados de opinión, gritos, protestas, levantamientos, etc., etc. Su ausencia podía muy bien excusarse por la presión del Poder público. El Estado actual posee en todas partes de Europa y América medios tales, que, si él no quiere, la opinión no puede tomar esas formas. Este es uno de los grandes problemas planteados al porvenir de Europa por la perfección misma a que la máquina de su Estado llega hoy. Pero nadie puede dudar que no era menester ninguna de esas manifestaciones plásticas de la opinión pública. Bastaba con que la gente, esa cosa tan vaga pero tan decisiva que se llama la gente, tuviese dentro de sí, en su secreta intimidad, una opinión sobre la situación pública de España: bastaba con que el español medio hubiese tomado una actitud íntima ante lo que ha pasado, pasa y va a pasar en España, para que eso que echamos de menos existiese, constase inequívocamente en la atmósfera. El espíritu es materia fluida que, en definitiva, y sobre todo en casos extremos como el presente, no necesita cauces preparados ni artefactos o facilidades externas para manifestarse. Por ser fluido acierta siempre a rezumar, y el estado íntimo de opinión que tenga la persona transpira de ella e impregna el aire, como la humedad de las corrientes subterráneas asciende por capilaridad a la superficie. No nos hagamos, repito, ilusiones: si no consta hoy una opinión orgánica y concreta sobre el inmediato porvenir nacional, no es porque no ha podido expresarse, sino porque no la tienen los españoles.

Esto, esto es lo que con un frenesí de veracidad es preciso declarar, porque eso, eso es lo grave.

Pero conviene precisar más. La responsabilidad fabulosa de no tener una opinión sobre su propio destino recae sobre toda la nación. Pero, claro está, se reparte según las densidades de las distintas capas sociales. Que el pastoreito de los pedregales sorianos, hincado al cierzo entre sus merinas; que el labrador manchego o catalán, oblicuo sobre el surco, no tenga una opinión sobre el inmediato destino público de su nación es cosa sobre manera venial. De aquella responsabilidad le alcanza muy poco — al pastoreico un pedazo tan pequeño como el mendrugo que lleva en su zurron —. Pero ¡diabli! al banquero, al industrial, al magistrado, al poderoso comerciante, al "aristócrata" de Rolls y "cock-tail", al catrático, al obispo, al provincial de frailes, al ingeniero, al médico de trapío... a esos les corresponde un enorme gravamen de responsabilidad. No cito al político, ni al periodista, ni a esos otros seres, por lo visto tremebundos, ineficaces, ietiosadísticos, que por llamarlos lo peor se les suele hoy llamar "intelectuales". No los cito porque, en primer lugar, su oficio es la política y, mejor o peor, opinan; pero además porque todos ellos juntos no son ni tienen por qué ser más que un minúsculo rincón del cuerpo nacional. Y lo intolerable es que el banquero, el industrial, el magistrado, etc., crean que son los políticos. Los periodistas y los "intelectuales" quienes tienen que tomar concreta actitud ante los destinos del país, pero no ellos. Su misión es, por lo visto, no tener opinión, esperar a que la tengan esos grupos a quienes desprecian, y cuando la hayan emitido no hacerles el menor caso.

Es menester revolverse enérgicamente contra ese parasitismo histórico de las clases "superiores", que, en efecto, hoy por hoy, como ayer por ayer, son y fueron el torso de la nación, y en orden de representación, beneficio y responsabilidad puede decirse que la nación misma. Son las eternas ausentes de los destinos nacionales. Son lo que verdaderamente significa una excepción en el globo terráqueo. Porque ellas son así puede darse el caso de que en España una Dictadura tenga que hacerse todo por sus propias fuerzas, hasta gastarse rozándose consigo misma, tenga que hacer todo por sí, venir, quedarse y hasta irse. — X.

Los proyectos del aviador Lefevre

Prepara un vuelo de París a Indochina

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.

SANTANDER. — En el trasatlántico "Alfonso XIII", y procedente de Nueva York, llegó a Santander el aviador Lefevre, uno de los tripulantes del "Pájaro Amarillo". Visitado por los periodistas, manifestó que al regresar de América a su país había querido detenerse en Santander para saludar a las autoridades en su nombre y en el de sus compañeros de vuelo, y reiterarles el agradecimiento por la cariñosa acogida que se les dispensó en su forzoso aterrizaje del vuelo trasatlántico.

Añadió que se proponía realizar unos vuelos de gran recorrido, entre ellos uno de París a la Indochina.

El señor Lefevre salió anoche con dirección a la capital francesa.

Dr. Irioven

MEDICO DENTISTA
FUENTERRABIA, número 19

Doctor Vicente Loidi

OCULISTA Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5
— AVENIDA, 23, segundo —

Salón Miramar

Hoy, jueves, ESTRENO EXTRAORDINARIO

Collen Moore en "La señorita sin miedo"

Fina y humorística comedia en seis partes, de la «Firts National»

TEATRO DEL PRINCIPE

Actuación de la compañía lírica de VICTORIA PINEDO

— Primer actor y director: Salvador Videgain —

Funciones para hoy, jueves, a las seis y media y diez y media de la noche
La zarzuela cómica en tres actos, divididos en ocho cuadros, en prosa y verso, original de Miguel Ramos y Carrión y Vital Aza, música del maestro Chapi,

EL REY QUE RABIO

MAGNIFICA PRESENTACION

LUJOSO VESTUARIO

VINO PINEDO
EL MEJOR TÓNICO
PODEROSO ALIMENTO DEL CEREBRO Y
DEL SISTEMA NERVIOSO

CAPITULO DE SUCESOS

Varios desconocidos, por broma, arrojaron a un hombre a un estanque

Un muerto y tres heridos en accidentes de automóvil. — Alarma provocada por un bárbaro en un cine. — La huida del estafador

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.

GRAVEMENTE ENFERMO POR UNA APUESTA

José Moreno, que festejaba el Año Nuevo con varios amigos, hizo la apuesta de que se bebía una botella de coñac de una vez. La apuesta le fué aceptada por los amigos y José la ganó, pero en cuanto se tomó el contenido de la botella, cayó al suelo pesadamente con un fuerte ataque de alcoholismo y se produjo algunas lesiones.

José Moreno fué conducido a la Casa de Socorro y los médicos han calificado su estado como de gravedad por el ataque alcohólico.

DOS HERIDOS GRAVES EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Esta madrugada, en el kilómetro 11 de la carretera de la Coruña, chocó contra un árbol un automóvil de la matrícula de Madrid. Resultaron gravemente heridos don Andrés Marchessi y otro señor que le acompañaba.

Los lesionados fueron asistidos en la clínica de Las Rozas.

UN MUERTO Y UN HERIDO EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

TARRAGONA. — Cerca de Cambril y por evitar el choque contra una camioneta se estrelló contra un árbol de la carretera el automóvil de la matrícula de Valencia, número 6.281.

El conductor del automóvil y el viajero que iba en el coche resultaron heridos y el viajero, llamado Hilario Botella, falleció al ser llevado a una clínica.

UNA BROMA SALVAJE

SANTANDER. — Varios desconocidos sorprendieron en la madrugada de ayer a don Félix Murugaren, persona conocida en la ciudad, y sujetándole fuertemente le arrojaron al estanque del Paseo de Pareda.

El señor Murugaren pudo salir del estanque sin otro daño que la consiguiente mojadura, y ha presentado una denuncia contra sus desconocidos agresores, a los que se espera detener en seguida.

INJUSTIFICADA ALARMA EN UN CINE

GUADIX. — En el salón Royal, durante la proyección de una película, un espectador dió la voz de "¡fuego!", originándose con ello la consiguiente confusión, y resultando heridos varios espectadores al atropellarse por ganar precipitadamente las puertas de salida.

La Policía busca al autor de la infundada alarma.

SE HIERE POR EVITAR SER DETENIDO

SEVILLA. — Al ir a ser detenido por la Policía José Colgado Algar, acusado de un supuesto delito de estafa a una importante Empresa de esta ciudad, intentó escaparse por el balcón de su habitación, y lo hizo con tan mala fortuna que cayó a la calle y se produjo lesiones graves.

Una vez curado de primera intención en la Casa de Socorro ha ingresado en la enfermería de la Cárcel.

INCENDIO EN UN COLEGIO MEDICO

En el Colegio Médico, establecido en la calle de Esparteros, se declaró ayer un incendio que comenzó en la caldera del sistema de calefacción del local.

Los bomberos sofocaron el incendio en poco tiempo, pero los trabajos de extinción han producido considerables trastornos en el local del Colegio.

UN DESCARRILAMIENTO

VALENCIA. — Cerca de la estación de Manuel descarriló un vagón de un tren de mercancías y con tal motivo los trenes han llegado con bastante retraso.

Información extranjera

Ha fallecido un hermano del Papa

El último complot antifascista. — Suecia y los Soviets

DOS MILLONES PARA EL AVIADOR COSTE
PARIS, 1. — Los dos records establecidos durante el año por el aviador Coste estaban dotados con fuertes primas que le han sido adjudicadas. El aviador percibirá, en consecuencia un millón ochocientos mil francos.

DESAPARECE UN VALIOSO CUADRO
LONDRES, 1. — A cierta exposición de pintura flamenco que se celebra actualmente en Londres, envió cierto comerciante de cuadros, de Bruselas, un Van Dyck valorado en cinco millones de francos.

Cuando la caja que debía contener el cuadro fué abierta se vió que estaba vacía.

MUERE UN HERMANO DEL PAPA

ROMA, 1. — Ha muerto el conde Ferne Ratti, hermano del Papa, que se encontraba enfermo hace algunos días.

HINDENBURG SE QUERELLA CONTRA UN DIPUTADO

BERLIN, 1. — El presidente Hindenburg ha presentado hoy una querrela contra el diputado M. Goebbels, uno de los jefes del partido socialista alemán, a causa de un artículo publicado en el "Der Angriff" bajo el título "¿Vive todavía Hindenburg?", artículo ilustrado con una caricatura insultante.

LA PESTE PULMONAR EN TUNEZ

TUNEZ, 1. — En varias casas habitadas por gentes indígenas, han hecho su aparición casos de peste pulmonar.

Las casas han sido aisladas inmediatamente. (Argos.)

UN SUPUESTO COMLOT ANTIFASCISTA

PARIS, 1. — Se dan los siguientes detalles sobre la detención efectuada ayer de tres súbditos italianos, periodistas antifascistas, que al parecer tramaban un atentado en la Conferencia de Ginebra contra los miembros de la delegación italiana.

A raíz de la detención del súbdito italiano Di Rosa, que atentó en Bruselas contra el príncipe de Piemonte, descubrieron en su carnet tres nombres: Parchiani, Sarbelli y Cianca.

Antifascistas los tres, se averiguó que se reunían secretamente. Sorprendidos, se ha comprobado que preparaban un complot en su casa de la calle de la Santé.

Ya se dijo ayer que fueron encontradas en su domicilio algunas cantidades de pólvora y explosivos.

Parchiani ha sido redactor jefe del "Corriere de la Sera". (Argos.)

ACLARACION A UNA ACTITUD DE SUECIA

ESTOCOLMO, 1. — El periódico "Dagens Nyheter", comentando un artículo del "Zvestia", en el que se felicitaba a Suecia por no haber participado en la invitación hecha por los Estados Unidos a las naciones miembros de la S. D. N. para intervenir en el conflicto último entre Rusia y China, dice que la diplomacia sueca no se propuso, con su abstención, dar una prueba de simpatía hacia los Soviets. Si Suecia no ha intervenido, es sencillamente — según el periódico — porque ya había entabladas negociaciones directas entre China y Rusia. (Argos.)

UN CHOQUE DE TRENES EN FRANCIA

SENLS, 1. — Cerca de la estación de Senlis chocaron un tren de mercancías y otro de viajeros.

Resultaron doce viajeros heridos y cuatro vagones destruidos. (Argos.)

EL PUERTO DE AGADIR

GASABLANCA, 1. — Ha quedado abierto al tráfico el puerto de Agadir y con tal motivo se celebran en la ciudad grandes festejos populares.

CAPTURA DE UN REBELDE PERSA

TEHERAN, 1. — El rebelde Mohamed Kan, que fué indultado recientemente y que se escapó de la ciudad para hacer propaganda contra el Gobierno persa, ha sido capturado.

Un campesino atacado por los lobos

ZAMORA. — Comunican de Muelas de los Caballeros que un vecino de dicho pueblo que se dirigía a pie al de Granedo se vió acometido en la carretera por ocho lobos de los que en gran número han descendido, acosados por el hambre, a las cercanías de los pueblos de la región de Sanabria.

El pobre hombre juzgó llegada su última hora y fué tal el susto que le produjo la presencia de las hambrientas fieras que quedó sin habla y tuvo que explicar por escrito lo que le había sucedido al llegar a Granedo, no recuperando el uso de la palabra hasta el día siguiente.

Este vecino dijo que cuando ya pensaba que le iban a devorar los lobos éstos huyeron aterrados por haber empezado a tocar las campanas de la iglesia de Granedo.

Academia Corte de París

Sistema de las grandes Academias de París. Al mismo tiempo que aprenden a coser, cortar y probar toda clase de prendas, como sus vestidos y de su familia, bajo la dirección de la profesora.

BUEN PASTOR, 11, 2.º — Teléfono 1-39-52

Sociedad de Estudios Vascos

Se quiere crear los Amigos del Caserío

El busto de Campión. - Apoyos al Congreso de Estudios Vascos. - El Día del Euzkera se celebrará el domingo 7 de septiembre

Ha celebrado su reunión trimestral la Junta Permanente de la Sociedad de Estudios Vascos, presidida por el señor Elorza y asistiendo también los señores Gaytán de Ayala (don A. y don J. L.), Aranzadi, Urquijo, Orueña, Armendariz, Aguirre, Basterrechea, Fuentes, Chabaud, Múgica, Echegaray, Zaragüeta, Eguren, P. Donostia, Amann y Apraiz.

Dió cuenta el señor Echegaray de las ideas formuladas por la Comisión de la Sociedad encargada del estudio de los problemas del caserío en reunión que celebró en la Diputación de Vizcaya y con las que ha acudido a la información abierta por la de Guipúzcoa. Se trató de una moción presentada por el señor Echegaray sobre el mismo asunto, acordándose la redacción de un cuestionario para establecer el estado de la población rural en todo el país vasco y estudiar las bases para la creación de una Sociedad de Amigos del Caserío.

Entre las comunicaciones recibidas figuraba una de la Comisión organizadora de la primera Asamblea de internos del Hospital Civil de Bilbao, solicitando para éste el apoyo de la Sociedad. Se aprobó la inscripción de la misma como socio protector de la Asamblea, recordando el interés que siempre ha inspirado a la Sociedad la obra de enseñanza que se realiza con los alumnos del Hospital de Bilbao, por lo que habiendo de celebrarse su segunda Asamblea en 1934 y correspondiendo a la Sociedad celebrar sus Congresos de Estudios Vascos en 1932 en Navarra y en 1934 en Vizcaya, se acordó en principio que este último se realice en Bilbao y sobre temas de Medicina y Ciencias Naturales.

Se acordó también a petición de la Asociación de Txistularis del País Vasco, conceder gratuitamente a cada uno de sus asociados un ejemplar del libro de Itzuela recientemente reeditado por la Sociedad.

Se decidió que el homenaje a don Arturo Campión consista en la inauguración en la biblioteca de la Sociedad de un busto en bronce del mismo, que ha sido encargado al escultor navarro, Orduña, verificándose aquella con la apertura de los cursos de verano en junio próximo y llevando la voz de Euzko-Ikaskutza en dicho acto, su presidente, señor Elorza. Se convino recordar que para dicho homenaje pueden dirigirse los donativos o simplemente las inscripciones a las oficinas de la Sociedad en el Palacio de la Diputación de Guipúzcoa, que se encargarán de hacerlas efectivas, o a cualquiera de los miembros de la Junta Permanente.

Trató a continuación la Junta de la organización de los cursos de verano y Congreso de Estudios Vascos, que se celebrarán en San Sebastián y Vergara, en 1930, sobre temas de arte popular. Se dió cuenta de que además de las dos becas concedidas para ellos por la Diputación de Alava, ha otorgado otras dos la Diputación de Vizcaya y una el Ayuntamiento de Bilbao, decidiéndose recordar la conveniencia de que las demás corporaciones del país hagan consignaciones semejantes, que tan provechosas pueden ser para los jóvenes de las respectivas regiones y especialmente para los alumnos de las Escuelas de Artes y Oficios, en relación con los temas de los cursos y del Congreso.

Se comunicó a la Junta haberse constituido en reunión con la Diputación de Guipúzcoa, y el Ayuntamiento de Vergara las comisiones organizadoras del Congreso, trazándose un programa del mismo en su aspecto científico y de las exposiciones y demás actos complementarios, que será ultimado en otra reunión para la que han sido convocados todos los miembros de las comisiones de exposiciones y festejos y los presidentes y secretarios de las demás y que se celebrará el 2 de enero próximo.

Se aprobaron las relaciones de gastos del ejercicio anterior y los presupuestos para 1930, disponiéndose con tal motivo la continua labor de publicaciones, cursos e investigaciones que viene realizando la Sociedad.

Se dió cuenta de los acuerdos de la Federación Euzkerista, que fueron puestos en ejecución, acordando la Junta de la Sociedad respecto al Patronato del Premio Kirikiño, del que se trata de encargarse, que lo compartiría con las demás entidades a las que se daba su formación, con el propósito de aumentarlo y establecer su continuidad.

Celebró la Junta el éxito que han obtenido los temas que propuso para el concurso de Euzkalerriaren Alde, por lo que se aumentarán de su cuenta los premios para otorgar uno a cada una de las satisfactorias producciones presentadas de "La Señora Cornelia", de Cervantes, en los dialectos vizcaíno, guipuzcoano y navarro, señalándose para el año próximo premios para la mejor traducción de otras novelas ejemplares y el mejor trabajo sobre temas de arte popular.

Acordó la Junta otros cumplimientos y estimó con gratitud los ejemplares regalados a la misma por el señor Landaburu, de su obra "Fray Francisco de Vitoria era de Vitoria", editada por el Ayuntamiento de la capital alavesa.

En la misma mañana se reunieron en las oficinas de la Sociedad los representantes de las entidades que constituyen la Federación de Acción Popular Euzkerista, asistiendo delegaciones de "Euskaltzaleen Piltzerra", "Jaungoiko Zale", "Euskal-Esnalea", "Euzkeraren Adiskideak", de Navarra, "Euskaltzaleak", de Guipúzcoa, grupo "Barabar", de Vitoria, además de los de la Academia de la Lengua Vasca y de la Sociedad.

Se estableció el balance de la acción llevada a cabo por cada una de las entidades desde su última reunión y se acordó celebrar un "Día del Euzkera", el domingo 7 de septiembre de 1930, en el Congreso de Estudios Vascos de Vergara.

Se trató del funcionamiento del Premio Kirikiño, ofreciéndose un patronato a "Euzko-Ikaskuntza" y su otorgamiento a "Euskaltzaleak".

La representación de "Euskaltzaleak" dió cuenta de sus vastos proyectos para el año próximo, solicitando hacer uso como centro de propaganda de las oficinas de "Euzko-Ikaskuntza".

Se trataron también otras cuestiones relacionadas con la enseñanza primaria, requiriendo para ello la acción de la Diputación.

Movimiento Obrero

FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS

A todos los delegados que componen el Pleno de la Federación se les convoca a la reunión que tendrá lugar hoy, jueves, a las nueve menos cuarto de la noche.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se encarece puntual asistencia.

La baronesa quería un niño

Y quiso inscribir como suyo el de una aldeana soltera

NIZA, 1.—La baronesa María Luisa de Plessen, de 31 años, quería a toda costa tener un hijo. Al enterarse de que una muchacha soltera había dado a luz, le propuso inscribir el niño como suyo, haciéndole notar el brillante porvenir que le esperaba. Llegaron a un acuerdo y el recién nacido fué inscrito bajo el nombre de Gabriel de Plessen.

Pero la suegra de la baronesa descubrió la combinación y la denunció a los tribunales, que han intervenido inmediatamente.

¿Descubrimiento de Sodoma?

JERUSALEN, 1.—A ocho kilómetros al Norte del Mar Muerto acaban de ser descubiertas las ruinas de una antigua ciudad que se cree sea Sodoma. Los diversos objetos encontrados en el lugar de las excavaciones hacen remontarse el origen de la ciudad en cuestión al principio de la edad de bronce.

PERDIDA

en el paseo del Peñón en Fuenterrabía, de un pendiente con un brillante gordo con cuatro pequeños. Se gratificará al que lo entregue en estas oficinas.

En Mondragón

Albina Madinabeitia dió un gran concierto

(POR TELEFONO)

Mondragón, 1.

Albina Madinabeitia, la mondragonesa que ya es una gloria del pueblo que la vió nacer y de Guipúzcoa entera, ha dado un concierto en Mondragón, en su pueblo, después de haber recorrido toda España en excursión triunfal.

Las últimas noticias que de su labor artística habíamos recibido eran de Andalucía, donde hizo vibrar a aquel público con su arte depurado en la interpretación de magníficos programas.

Esta tarde, en el Coliseo Bedia, ha dado un concierto. Su violín, maravillosamente manejado, sonó de nuevo para los suyos, para los que la amamos y la admiramos. Y nuestro entusiasmo y nuestra admiración al escucharla las compartieron numerosas personas, amantes de la buena música, que habían acudido de varios pueblos de la provincia y de Vizcaya.

El teatro ofrecía aspecto deslumbrador, pues ni una sola localidad había quedado libre.

Todo el programa fué maravillosamente interpretado, destacándose una obra de Franck, el "Estudio número 13", de Paganini y los "Aires Bohemios", de Sarasate.

Quienes conocen a Albina Madinabeitia saben ya que estas obras que hemos mencionado encuentran en la artista mondragonesa la intérprete y la ejecutante ideal: su técnica irreproachable, su sensibilidad exquisita, su comprensión, su musicalidad adornada de los más bellos matices, hacen de Albina una de las artistas que se elevan rápidamente hacia la cumbre.

Las ovaciones se sucedían, y una vez terminado el programa hubo de interpretar la "Jota para violín", de Falla, y el célebre y sentimental "Vals", de Brahms.

Se repitieron las ovaciones, de las que algo correspondían al excelente pianista Narciso Figuerola, que le acompañó en el concierto con extremado acierto.

El éxito de la fiesta fué rotundo para los organizadores y para la artista.—C.

"La Voz" en Villafranca

DE SOCIEDAD

Se halla bastante delicado desde hace bastantes días, nuestro estimado amigo don Agustín García, a quien deseamos un pronto y total restablecimiento.

EL MERCADO

En el mercado semanal celebrado en esta villa, han regido los precios siguientes: Maíz, 100 kilos, 42 pesetas; alubia encarnada, 100 kilos, 220; ídem blanca, 100 kilos, 100; habas de Navarra, 100 kilos, 70; ídem de pienso, 100 kilos, 50; huevos, docena, 3,75; gallinas, par, 20; pollos, par, 15; patos, par, 12; gallos, par, 17; pichones, par, 5; tocino kilo, 3; manteco, kilo, 4; longaniza, kilo, 5; jamón en fresco, kilo, 5; lomo, kilo, 6; cerdos para matadero, kilo, 2,55; ídem para criar, uno, 60; lechonas, una, 300; ternera, kilo, 1,90; vaca, kilo, 1,45; buey, kilo, 1,10.—C.

ENFERMEDADES Y DEFORMACIONES DE LOS HUESOS Y ARTICULACIONES

Dr. M. VASALLO

Del Hospital civil — Consulta de 9 a 11 — SAN MARCIAL, 23 —



abundante espuma
una pasada rápida.
-- y listo
para el resto del día

Es tan sencillo afeitarse con máquina Gillette!

No es de extrañar que todos los días aumenten los entusiastas de Gillette. ¿Tiene usted la barba blanda, dura? Las hojas Gillette le dejarán la piel tersa y suave, para empezar el día bien, afeitándose con hojas Gillette legítimas.

S. A. Gillette-Barcelona

Gillette

LA COOPERATIVA HIPOTECARIA

SOCIEDAD DE CREDITO

(Fundada en 1912)

Casa social:

Plaza de Sta. Ana, 5. - Madrid

Edificio propio



Capital social:

Emitido: 5.000.000 ptas.

Desembolsado: 2.768.434 "

IMPOSICIONES DE CAPITAL

Al SEIS Y MEDIO de interés anual, pagado trimestralmente en Caja o remitido por Giro postal, SIN GASTOS, al domicilio del suscriptor.

Estas IMPOSICIONES son de 1.000 pesetas o múltiplos de 1.000. Por su garantía insuperable, su alta renta y la extremada facilidad para su REEMBOLSO, son la inversión ideal de los capitales que no quieran exponerse a las fluctuaciones bursátiles, ni a los azares mercantiles, ni a cualquier otro riesgo.

Estas imposiciones son las UNICAS EN ESPAÑA que están SIEMPRE forzosamente garantizadas con PRIMERAS HIPOTECAS DE FINCAS URBANAS, y se han podido retirar SIEMPRE, EN CUALQUIER MOMENTO y CON EXTREMADAS FACILIDADES, pues ha bastado para ello escribir una simple carta al presidente del Consejo de Administración.

ES LA RENTA SOSEGADA POR EXCELENCIA

La suscripción general (acciones e imposiciones) pasa de VEINTIDOS MILLONES.

La Cooperativa Hipotecaria coadyuva a la resolución del problema de la vivienda; pues con los créditos que concede se construyeron, ampliaron o repararon en el pasado año más de cien edificios en Madrid y pueblos inmediatos, en cuyas obras se dió trabajo a más de 500 obreros.

Aunque no se tenga propósito de hacer ninguna suscripción, pídase al director-gerente el envío gratuito de impresos explicativos y la suscripción, también gratuita, de la revista mensual LA ECONOMIA MODERNA.

Crónica alavesa

Nieva, a beneficio de los salones de espectáculos

Sesión movida en el Casino Vitoriano
Fiestas del "Deportivo Norte"

(POR TELEFONO)

Vitoria, 1.

REUNION APLAZADA

Ha quedado aplazada la anunciada reunión de empresarios de frontones, para confeccionar el calendario pelotístico de la temporada en los frontones unidos.

El aplazamiento es debido a que el empresario de Logroño ha manifestado que continúan las gestiones con el frontón de Munguía para llegar a un acuerdo.

LA PRIMERA NEVADA

Hoy aparecieron nevados todos los montes que circundan a Vitoria, por lo que el frío fué muy intenso en la ciudad.

El Gorbea está completamente cubierto de nieve.

De madrugada empezó a nevar en Vitoria, sin que llegara a cuajarse.

Debido al tiempo desagradable, los salones de espectáculos se vieron muy concurridos en la fiesta del Año Nuevo.

EL CASINO VITORIANO

Hoy celebró junta general extraordinaria, como primero de año, el Casino Artista Vitoriano.

La reunión fué un tanto borrascosa.

Para proveer algunos cargos de la Directiva, hubo dos candidaturas, una de los directivos y otra de algunos socios. Triunfó la oficial, nombrándose vicepresidente al funcionario del Gobierno civil señor Medrano.

Uno de los asociados propuso un voto de censura para la Directiva, pero la proposición no prosperó en el seno de la asamblea.

Se acordó exigir sin titubeos en cuantos actos se celebren en el Casino, el carnet de identidad a los socios, para corregir ciertos abusos que se han venido cometiendo.

EL DEPORTIVO NORTE

Hoy celebró el VIII aniversario de su fundación el Deportivo Norte.

Por la mañana, los chistularis recorrieron las calles tocando alegres dianas, y a las once dieron un concierto en el Hospicio, para distracción de los asilados. También tomaron parte los «espatañtzaris» de Bañazar.

Por la noche, los socios se reunieron en fraternal banquete.

Carta del rey Gaspar

Queridos niños: Tenemos a la vista tal número de cartas vuestras y en la imposibilidad de contestaros a cada uno, lo hago para todos por mediación de este periódico para decirlos que, efectivamente, seréis complacidos en el paraguas que con tanta insistencia me pedís. Precisamente hemos hecho paraguas tan bonitos y hay tal cantidad de ellos, que nuestros camellozcos irán cargados de paraguas para bien del Cielo y del Paraíso.—Urbieta, 13.—REY GASPAR.

Pérdida

Se cierta cantidad de dinero en billetes, entre pescadería, Aldamar y Brecha. Se ruega su entrega en las oficinas de arbitrios de la pescadería, donde se gratificará.

Eusko Nekazarik

Laxter atzalduko da liburu beri bat.

«Nekazaritza»

:(40 ikasgaietan): : : :

Euskalerriko nekazariarentzat

Eskaatu denok baseritar ta beste euskaldun Donostin Irakorla beren (Leizaola etxen) Bilafrankan: Insauntin dendan (Santa Maria) Ta idatzgil berari zuzenduz naiz Aizpuru tar Bizentari (Naparroko Monreal en) Saneurri (prezioa), 4'50 pesetas.

Reyes Magos ¿A dónde se dirigen?

A Casa Anzuza a comprar jerseys, porque es el regalo más práctico para los niños. Los hay haciendo juego con medias a 15 pesetas, y de señora, toda clase de dibujos, a 30 ptas. Los encargos se hacen al día.
17, SAN MARTIN, 17

R. Sáenz Alonso

OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

BOULEVARD, 11, tercero

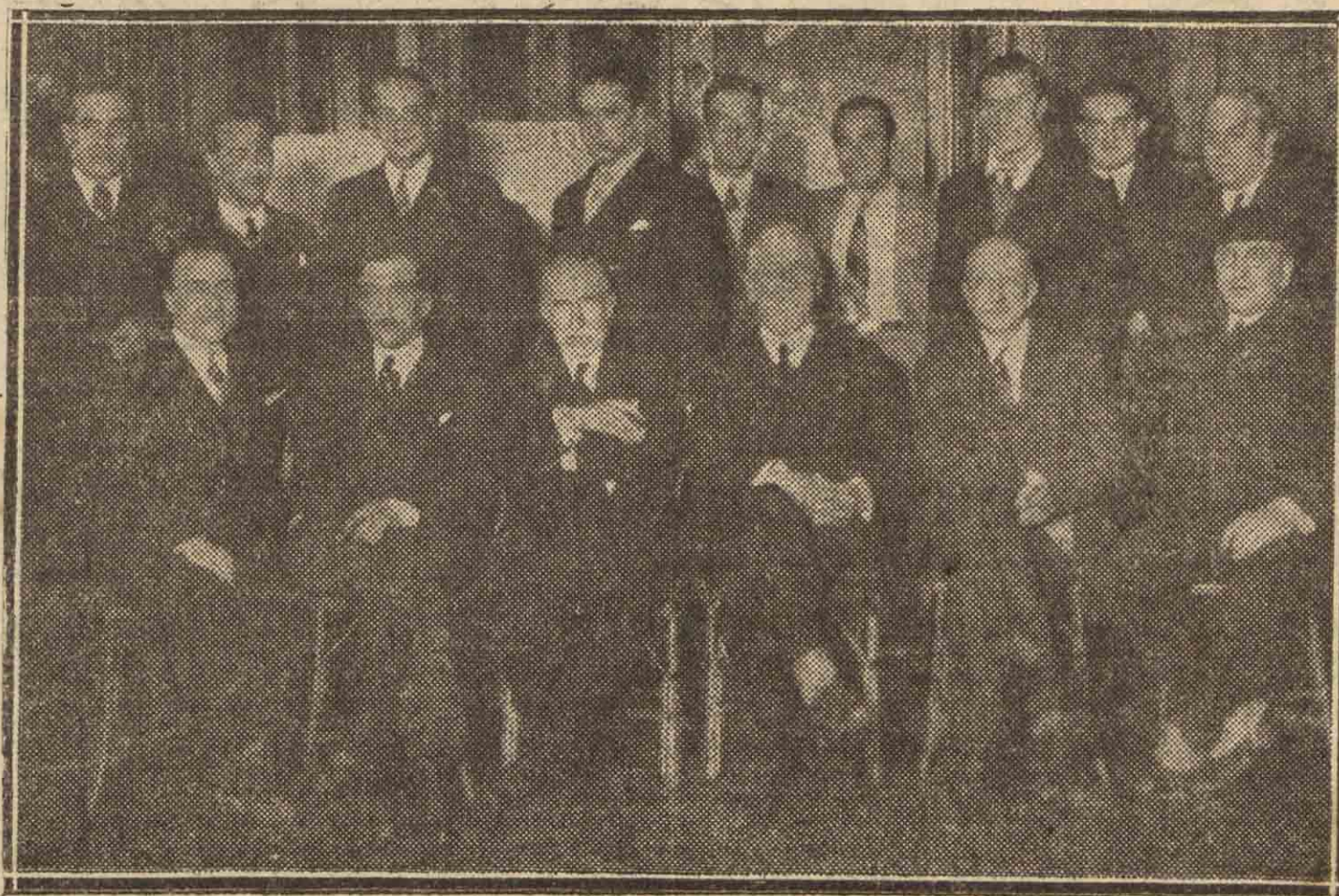
Galleta asturiana gribada, cok, erraj carbonizado sin tufo ni humo; leñas, ciscos

ANTRACITAS

"El Trust Minero"

CALEFACCIONES

Plaza Easo, 1.—Tel. 1-39-34



IRUN.—Los redactores y colaboradores del semanario "El Bidasoa" después de su acostumbrada cena anual. (Foto Fadrique.)

MAR Y PUERTOS

DEPORTE NAUTICO

Entre las notas marítimas que publicamos, en las que se dan a conocer datos y opiniones referentes a la marina en sus aspectos diversos, intercalamos a las veces estas notas deportivas a las que concedemos gran importancia porque creemos que la merece ese deporte práctico, de resultados más notables que muchos que se practican en tierra.

En efecto, compárense muchos de los deportes terrestres—y no citamos cuáles son—con el deporte marítimo. ¿Qué utilidad reportan esos deportes a quienes lo practican? Únicamente el de convertirse en profesionales para hacer del deporte un oficio más o menos lucrativo. En cambio los deportes marítimos son más beneficiosos desde el punto de vista de cultura física y de conocimientos. El remo es uno de los deportes más completos para ejercitarse y para hacer músculo; la vela es una verdadera escuela de conocimientos náuticos y hoy, más que antes, de conocimientos astronómicos. Sin embargo despreciamos estos deportes porque son poco espectaculares o porque no rinden los beneficios económicos que persiguen muchos de los que se llaman deportistas en tierra.

Esto lo decimos a propósito de la noticia que tenemos: el Real Club Marítimo de Santander ha trabajado lo indecible para conseguir que se repita la regata Plymouth-Santander, que tanto éxito tuvo el año pasado, y parece que los esfuerzos realizados han sido coronados por el éxito.

Se da ya como hecho que el día 22 de Agosto darán en el mencionado puerto inglés la salida a las embarcaciones que en la prueba han de tomar parte. Y hasta ahora son lo menos doce propietarios de embarcaciones quienes han prometido su concurrencia.

El Real Club Marítimo de Santander, que merece un fervoroso aplauso por el celo demostrado en estos años para organizar pruebas de "yachting", ha confeccionado ya el programa de las regatas internacionales para yates de ocho y seis metros.

Como saben el interés que tienen los balandristas franceses e ingleses para tomar parte en estas pruebas, los balandristas santanderinos se han puesto en comunicación con los de Bilbao para la preparación del programa.

En los meses de julio y agosto se correrán dos series de regatas para balandros de las mencionadas series. Los premios, además de los trofeos que donarán los miembros de la familia real, alcanzarán una cifra superior a veinte mil pesetas.

Claro es que esta preparación de la temporada, que pudiera parecer algo prematura, refleja el entusiasmo de los deportistas náuticos de Santander y de Bilbao, quienes, además, se preparan con entusiasmo. Para el día 12 de este mes se anuncia la botadura, en Bilbao, de dos yates de seis metros y uno de ocho. También es posible que el mismo día se bote al agua un yate de gran porte del tipo del célebre "Niña", ganador de la regata Nueva York-Santander. Este yate, que, según los técnicos, reúne inmejorables condiciones marineras, es propiedad del señor Gaudarias.

En Santander también se adquirirán varios barcos, entre ellos uno de seis metros que, por acciones, se sorteará entre los socios del Real Club Marítimo.

MOVIMIENTO DE BUQUES

En nuestro puerto se reanudó la vida marítima con el nuevo año.

Entraron los vapores "Ana" y "Orozko tar Mikel", con cargamento de carbón, procedentes de Gijón y Avilés, respectivamente, y con carga general el "Amada" y el "Lola", procedentes de Pasajes y Bilbao, respectivamente.

Salió el único vapor que llevaba tantos días en la dársena, el "Amatxo Begoñakoa", con cemento, para Coruña.

LA PESCA

En nuestro puerto. — No salieron ayer tampoco los vaporcitos pequeños para dedicarse a la pesca. Los de arrastre regresaron con bastante pescado algunos, aunque otros tuvieron peor suerte.

En la Pescadería. — Ayer fué día de fuerte colización en la Pescadería, día extraordinario en que se alcanzaron precios "record" en la actual temporada. Los precios que rigieron en detall fueron los siguientes:

Merluza de primera, 886 kilos, a 8'65 pesetas el kilo; merluza mediana, 434, a 6'45 la grande y 5'25 la pequeña; pescadilla, 5.914, a 3'45 la de bou y 1'95 la de pareja; gallos, 405, a 3'20; besugo de arrastre, 487, a 5'30; bacalao fresco, 66, a 2'50; cabras, 126, a 1'60; congrio grande, 233, a 3'70; sapos, 2.359, a 1'90; chicharro grande, 320, a 1'40; panchos, 1.500, a 1'50; ordinarios, 14.159, a 0'45; langosta, 133, a 15;

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 4'50 de la madrugada y a las 5'8 de la tarde.

Noticias de Zaragoza

Pidiendo solución para la crisis aceitera

Niña muerta por un automóvil.—Frio siberiano.—Una felicitación

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 1.

LOS ACEITEROS

Firmado por el presidente del Sindicato Agrícola de Valderrobles, don Carlos Nicolás y por el presidente de las organizaciones obreras, Julián Segura, se ha cursado un despacho al presidente del Consejo en el que se solicita que se resuelvan las peticiones elevadas al Gobierno como consecuencia del Congreso de Aceites de Sevilla y los otros anteriores para hallar solución al grave problema de los aceites planteado en el momento actual por la baja de las cotizaciones del producto en el mercado. Esta solución es urgente porque la situación de la industria, y por tanto la de los obreros empleados en ella, es angustiosa, habiéndose creado una crisis aguda que reclama pronta y favorable solución.

NIÑA MUERTA POR UN "AUTO"

Esta tarde ha ocurrido en el paseo de la Independencia una desgracia que ha impresionado dolorosamente a cuantas personas la han presenciado.

Marchaban en fila las alumnas del Instituto Teresiano al cuidado de las monjas, cuando al cruzar la calzada, una niña, que iba agarrada de la mano por su hermana, se separó a punto de que llegaba un automóvil del servicio público.

La niña, llamada María Alejandra, hija del secretario del Ayuntamiento de Mallén, fué alcanzada por una aleta del coche, siendo violentamente arrojada al suelo.

Tan terribles heridas recibió la desgraciada niña que falleció después de haber sido trasladada al colegio.

El conductor del coche, llamado Sebastián Pano, fué detenido.

EL AÑO NUEVO

Mal principio tiene el nuevo año, cuando menos en lo que se refiere al tiempo. El termómetro, en el que nos fijamos de vez en cuando, marca mal tiempo y de esto nos hubiéramos dado cuenta también sin termómetro, porque no puede ser más desapacible. La temperatura desciende por momentos y ha empezado a helar.

La fiesta de hoy, aunque ha prestado animación por las calles, no ha sido lo que corresponde a la fecha. Causa de esta falta de completa animación es el mal tiempo.

UNA FELICITACION

En el Colegio de Abogados de Zaragoza se ha recibido una cariñosa felicitación enviada por el ministro de Gracia y Justicia.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989
Administración y Talleres 10-024

PERDIDA

de un pendiente con un brillante gordo con cuatro pequeños.

Se gratificará al que lo entregue en estas oficinas.



COMPAÑIA TRASATLANTICA

Servicios del mes de
ENERO de 1930:

LINEA DEL CANTABRICO A CUBA - MEXICO

El vapor ALFONSO XIII saldrá de Bilbao y Santander el 20 de Enero; de Gijón, el 21 y de Coruña el 22, para Habana y Veracruz, escalando New-York al regreso.
Próxima salida el 15 de Febrero.

LINEA DEL MEDITERRANEO AL BRASIL - PLATA

El vapor REINA VICTORIA EUGENIA saldrá de Barcelona el 5 de Enero, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Febrero.

LINEA DEL MEDITERRANEO A CUBA - NEW-YORK

El vapor MANUEL ARNUS saldrá de Barcelona y Tarragona el 9 de Enero, de Valencia el 10, de Alicante el 11, de Málaga el 12, de Cádiz el 13 y de Vigo el 15 para New-York y Habana.

El vapor MANUEL CALVO saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de Enero, de Valencia el 23, de Alicante el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 4 de Febrero.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. A.—Radiotelefonía—Capilla—Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8.—BARCELONA y en la Agencia Compañía Trasatlántica J. de SATRUSTEGUI Príncipe, 1.—SAN SEBASTIÁN

BOVRIL

es una combinación de los extractivos con la albúmina y fibrina de la carne.

NUTRITIVO VIGORIZADOR DELICIOSO

Consérvese una botella en casa.

Se prepara más fácilmente que una taza de té.

Sirve para preparar una sopa maravillosa.

El gusto jugoso de la carne animará a su paladar.

Ideal para el régimen de la enfermería.

Sirve para preparar exquisitos sandwiches.

Excelente para sazonar y dar mejor gusto a otros alimentos.

Siempre listo para uso inmediato.

Un sostén de gran valor para los atletas, etc.



El primer España-Checoslovaquia

España vence a Checoslovaquia por la mínima diferencia

El partido se caracterizó por sus violencias y suciedades. - Durante el encuentro se sucedieron las lesiones. - Sastre fué el autor del goal del triunfo, en el segundo tiempo. - El equipo español jugó sin cohesión. - Ciriaco y Quincoces fueron los mejores, según dice Mateos en un telegrama. - Declaraciones de Mateos, marqués de Someruelos, Obiols, Padrón, Dr. Pelikán, Kada y Zamora. - Nuestro comentario

LA VICTORIA DE LOS "ROJOS"

Se ha ventilado el "I España-Checoslovaquia".

Y, como presumíamos, el resultado ha sido favorable a los colores hispanos.

Explicaremos, brevemente, el por qué de nuestra presunción optimista.

Estamos convencidos de que España posee un crecido número de jugadores excelentes. Por regiones, España podría conjuntar cuatro o cinco equipos de categoría internacional. Cataluña, Centro, Guipúzcoa, Vizcaya—hablamos de estas regiones por conocerlas más a fondo—con el refuerzo de dos o tres jugadores formarían, sin discusión, equipos muy capaces de salir airoso en difíciles contiendas internacionales.

Y tenida cuenta de que estos equipos habrían de luchar en su "chokó", al calor de sus partidarios y acaudado su amor propio, ya que el triunfo o la derrota se atribuirían a su región, es evidente que su "clase", reconocida, tendría como complemento la seguridad de que los jugadores habrían de rendir su máximo esfuerzo al ponerse en juego el prurito de ser "regionalmente" los mejores.

Concedemos, además, excepcional importancia, al detalle de jugar el partido en "casa" o "fuera de casa".

Por éstas, entre otras razones, éramos optimistas y confiábamos en el triunfo del equipo "rojo".

Sin embargo, en bien poco ha estado el que nuestra esperanza se defraudase.

Un partido pleno de violencias y de marrullerías—¿quién aguardaba otra cosa?—ha puesto a prueba la dureza del equipo español que ha sabido "amoldarse". Era indudable este desarrollo del choque entre hispanos y checoslovacos. Conocemos sobradamente el juego de los checos, que siempre se distinguieron por la "clase" de su juego, de características inconfundibles.

Todos cuantos equipos checos desfilaron por España—y son bien conocidos el Sparta, el Slavia, con elementos de los cuales se formó el "once" checoslovaco—mostraron repetidas veces sus violencias, sus martin-galas, sus brusquedades, su juego sucio.

El "once" representativo de Checoslovaquia, una vez más, ha manifestado las "señales" que hacen inconfundible su juego.

Ello, no obstante, no excusa el triunfo difícil conseguido por los nuestros, ya que todas estas "condiciones" las habíamos tenido en cuenta al presumir que vencerían los españoles.

El teléfono nos habla de la defensa formidable realizada por el trío Quincoces, Ciriaco, Zamora. Destaca a los dos primeros por su labor, fuera de todo encomio, y elogia a Zamora que, sin mostrarse tan brillante como en otras ocasiones, estuvo muy bien.

Medios y delanteros no rindieron lo que de ellos se esperaba (?). Nosotros no esperábamos un juego brillante, espectacular. Creíamos que la selección española desarrollaría un juego normal, ni bueno ni malo. El juego corriente en un equipo de club: juego que, sin ser llamativo, sin sorprender por su calidad, sin visos de exhibición, produjese una victoria.

Esto es lo que esperábamos ayer y esto es lo que esperamos el día del próximo encuentro internacional, si quienes sean opuestos a España merecen el calificativo de "dignos rivales".

Celebramos el triunfo. No empieza mal el año 1930. Sigamos coleccionando victorias, ya que ello prestigia, aun más, el renombre de nuestro fútbol.

Y no desperdiciemos la oportunidad de un triunfo cuando el partido se celebre en España. Porque fuera de casa es incomparablemente más difícil vencer.—J. M.

INFORMACION

PRELIMINARES

Mucha animación para asistir al primer encuentro entre españoles y checoslovacos.

El Stádium de Montjuich (en el recinto de la Exposición), capaz para más de cincuenta mil almas, presentaba soberbio aspecto.

Con antelación a la hora del encuentro, salen los equipos al campo en medio de cariñosas ovaciones.

Visten los checos jerseys rojiblancos, a rayas verticales.

Los españoles salen ataviados con el clásico maillot rojo.

Entre los capitanes de ambos "onces" se cambian ramos de flores.

A continuación dándose los hurras de rigor.

LOS EQUIPOS

Después de verificados todos los requisitos de cortesía que son corrientes en estos partidos, el árbitro belga M. Cristophe ordena la alineación de ambos equipos, verificándose así:

Checoslovaquia.—Guardameta, Staplick (Slavia).

Defensas: Bunge y Hojer (ambos del Sparta).

Medios: Vodiska (Slavia), Kada (Sparta) y Seymperski (Slavia).

Delanteros: Juneck (Sparta), Puck (Slavia), Svoboda (Slavia), Sylny (Slavia) y Kratovich (Slavia).

España.—Guardameta, Zamora (Español).

Defensas: Ciriaco Errasti y Quincoces (Deportivo Alavés).

Medios: Martí (Barcelona), Guzmán (Barcelona) y Obiols (Europa).

Delanteros: Piera (Barcelona), Sastre (Barcelona), Rubio (Real Madrid), Padrón (Español) y Bosch (Español).

En las líneas de toque, para ayudar a M. Cristophe, se colocan el checo Polaje y el español Melcón.

PRIMER TIEMPO

Después de elegir terreno los checos, salen los españoles con coraje.

El juego se lleva rápido por ambos bandos.

Apenas comienza el partido, hacen su aparición las brusquedades y el árbitro, con plausible criterio, silba constantemente "fouls" de unos y de otros.

Las violencias, en la práctica de las cuales se distinguen los forasteros, obligan a M. Cristophe a detener constantemente el juego, que se hace monótono.

Los españoles llevan sus avances por el lado derecho principalmente. Piera, Sastre y Rubio se entienden y combinan aceptablemente.

Ciriaco y Quincoces actúan con decisión y fortuna cortando, valientes, los ataques checos.

También interviene Zamora para detener tiros rasos y cruzados.

El público ovaciona sin descanso al trío defensivo.

Entran en juego Padrón y Bosch y por su lado se llevan algunos avances.

Bosch recibe una patada y cae lesionado. Se interrumpe el juego durante breves instantes para asistir al extremo españolista que, muy pronto, reanuda la lucha.

Más tarde es el medio izquierdo checo quien resulta lesionado, a consecuencia de un encontronazo con Rubio.

Vuelve a interrumpirse el juego hasta que el jugador lesionado se repone.

Momentos después, Quincoces cae al suelo al detener un ataque checo y uno de los jugadores contrarios le da una patada en el vientre. Se origina un formidable escándalo y vuelve a suspenderse el juego, para socorrer al alavés (?).

En el curso del primer tiempo hubo, sobre todos, dos momentos de emoción: cuando Sastre, recogiendo un pase de Piera, lanzó un formidable chut que salió rozando el larguero, no siendo milagrosamente tanto, y cuando, solo ante Zamora, un delantero checo desaprovechó la oportunidad de marcar enviando el balón a las nubes.

SEGUNDO TIEMPO

Ya no se producen los avances con la rapidez del primer tiempo.

Indistintamente va la pelota de una mitad a la otra.

Anotamos dos momentos de expectación: Padrón, en jugada personal, llega a terreno peligroso y suelta un tiro raso que el portero checo detiene apuradamente. Y el extremo derecho checo, salvando a Obiols, se interna y "saluda" a Zamora con un cañonazo que con dificultad envía a córner Ricardo.

El dominio es alterno. Tan pronto está la pelota en campo español como en terreno checo.

Sigue jugándose violentamente. Y sigue Mr. Christophe pitando con menos frecuencia.

Hay unos momentos de excelente juego "rojo" y los delanteros tiran repetidas veces a goal, pero les falta precisión.

Ahora le toca al veterano Kada una de las "caricias" y es necesario volver a detener el juego para asistirle.

Otro momento emocionante: un avance checo. Y un chut escalofriante del delantero centro, que se "colaba" en la portería por el lado opuesto al en que se encontraba Zamora. Quincoces, providencialmente, aparece y salva de cabeza el goal, que ya parecía imparable.

Kada ha vuelto a ocupar su puesto.

SASTRE MARCA EL GOAL DE LA VICTORIA

Quando se llevaban jugados 25 minutos del segundo tiempo, Piera avanza y centra. Recoge Rubio de cabeza y le pasa suave la pelota a Sastre, quien, sin parar, manda el balón a la red de los checos.

La ovación con que el público premia a los españoles es imponente.

El tanto enardece a los extranjeros, que juegan con increíble ímpetu buscando, anhelantes, el empate.

No se amillanan los "rojos" y atacan a su vez.

Sigue siendo el ala derecha española objeto de predilección para llevar los ataques rojos.

Los checos crean inminentes peligros a la puerta de Zamora, quien en una de las ocasiones desvía, apuradamente, el balón a córner.

Rubio recoge a la media vuelta un centro de Bosch, y el tiro sale rozando el larguero.

Ataques de ambos equipos en medio de la mayor emoción, pues el marcador señala la mínima diferencia y en todo momento se teme que llegue el empate, o se desea el nuevo goal que ponga la victoria de los españoles a cubierto.

Pero sin que ni por uno ni por otro bando vuelva a marcarse concluye el partido con el triunfo de España por un goal a cero.

COMENTARIOS

Fueron Ciriaco y Quincoces los mejores. Zamora, sin hacer nada de extraordinario, fué el guardameta excepcional que todos conocemos.

Ni medios ni delanteros realizaron una labor brillante.

Guzmán tuvo momentos en que destacó por su flexibilidad, apareciendo por todos lados.

Y los delanteros, sin tener una actuación de conjunto, mostraron bonitas jugadas.

La victoria de los españoles es tanto más meritoria cuanto que el equipo checo constituye un "once" muy duro y muy homogéneo, difícil de vencer.

Todas las líneas de los visitantes jugaron con gran acoplamiento.

MATEOS FELICITA AL ALAVES

Concluido el partido, el seleccionador único, señor Mateos, cursó un telegrama al Deportivo Alavés felicitándole por la brillante labor desarrollada por la pareja Ciriaco-Quincoces, que fué—según manifiesta Mateos en el citado telegrama—lo mejor del equipo y del campo.

La noticia produjo en Vitoria indescriptible júbilo.

IMPRESIONES

Damos a continuación la "impresión" que el partido ha producido a distintas personalidades:

El seleccionador Mateos.—«El terreno, demasiado blando, ha disminuído el valor del once español. Este "handicap", especialmente, se ha hecho notar en las alas.

Estoy contento del juego de nuestro equipo y se puede mejorar su calidad en otras circunstancias.

Desde luego, ha sido la línea defensiva la que mejor ha jugado.

De los checos, me han gustado la defensa y el extremo derecha.

El árbitro estuvo, en general, bien. Tuvo pequeños lunares.

El marqués de Someruelos.—«El presidente de la Real Federación Española se expresó así:

«El partido ha resultado emocionante.

«El equipo checo me ha producido más sensación de peligro que el equipo inglés.

A los nuestros, en el primer tiempo, les faltó algo más de velocidad.

Han hecho los españoles un buen partido y merecieron la VICTORIA. Esta victoria hay que escribirla con mayúscula.

Los checos todos jugaron bien.

Obiols, el medio europeísta.—«Todos hemos jugado bien y yo estoy contento de mi debut como internacional.

Padrón, el interior del Español.—«Debido a la dureza del equipo adversario no hemos dado todo nuestro rendimiento.

El Dr. Pelikán.—«El presidente de la Federación Checoslovaca ha dicho:

«El partido no ha respondido a la clase de nuestro equipo, cuyo rendimiento en los últimos encuentros ha sido mucho mayor.

De todas formas un empate me hubiese parecido justo.

El veterano Kada.—«El medio centro checo, Kada, capitán del equipo, manifestó:

«Hemos merecido el empate. Hemos tenido ocasiones de marcar.

España ha jugado mucho.

Los defensas me han parecido formidables. El interior izquierda es un diablillo que



Kid Chocolate y otros boxeadores vendrán a España :: ::

El popular promotor de boxeo Pincho Gutiérrez ha manifestado que durante el presente año, 1930, tiene el propósito de traer a España a varios de los boxeadores que él representa, para que hagan una demostración en los principales "rings" españoles. Entre los boxeadores que Pincho Gutiérrez se propone traer a España figura el invencible negro cubano Kid Chocolate.

Agregó Pincho Gutiérrez que de todos los boxeadores españoles, el que más cartel ha conquistado durante su actuación en América ha sido José Martínez.

José Martínez, según Gutiérrez, es un boxeador que lucha de manera semejante a Paulino aunque es dueño de una mayor técnica pugilística.

Terminó afirmando Pincho Gutiérrez que Vidal Gregorio no avanzará en su carrera pugilística mientras continúe bajo la dirección de Bertys. «Vidal Gregorio bajo tal dirección no será nunca más que lo que es ahora; y es una lástima, porque el muchacho reúne magníficas condiciones».

Derrota de Spalla

En Milán, ante Roberti, los "segundos" de Giuseppe Spalla arrojaron la esponja para evitar el k.-o., en la segunda vuelta.

El público protestó por creer que no era sincero el combate.

Dubois venció a Esteve

En el Central de París, Dubois puso k.-o. a Esteve en el octavo asalto.

Otros resultados

En la misma velada del Central parisiense, Thibault venció a Richonnet por abandono en el segundo "round".

Vauclair hizo abandonar, en la tercera vuelta, a Caillaux.

El peruano Trillo ganó por puntos al galó Momont.

Y Caudel, también por puntos, venció a Sereve.

Campeonato mundial de los plumas

Battalino, campeón mundial de los pesos plumas, defenderá su título ante el inglés Ned Tarleton el próximo 14 de febrero.

El match se celebrará en el Madison Square Garden.

El reserva del Alavés vence a los eibarreses :: :: :: :: ::

En el campo de Mendizorrosa jugaron ayer por la tarde un equipo de reservistas del Deportivo Alavés contra la Unión Deportiva Eibarresa.

El encuentro fué muy competido y lo ganó el alavés por cuatro goles a dos.

oreros futbolistas

Fortuna chico, Canito e Iglesias, magníficos chutadores

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.

Ayer por la tarde jugaron un partido de fútbol en el Estadio Metropolitano, un equipo compuesto por veteranos del Athletic y otro formado por toreros.

Venció el equipo taurino por cuatro goles contra uno, marcando los tantos de los toreros Fortuna Chico, Canito e Iglesias.

Los liniers estaban vestidos de monsebios.

Convocatorias

CLUB DEPORTIVO FORTUNA

es convoca a la Directiva y Comisión deportiva a una importante reunión, que tendrá lugar hoy, jueves, a las diez de la noche, rogándose acudan a la misma con puntualidad. — El secretario.

EDREDONES MUEBLES LAMPARAS

"LA AMERICA"—Idiáquez, 6

LEGUMBRES

El mayor surtido en arroces, garbanzos, alubias, guisantes, lentejas y habas de purés.

LOYOLA, 3

ACEITES puros de OLIVA

Casa "AGER"

ha hecho todo cuanto le ha venido en gana. Zamora, el portero insustituible.—He aquí las palabras del capitán de los españoles:

«Nuestro equipo ha podido dar más de sí. El resultado me parece justo.

Con un poco más de suerte hubiésemos marcado más tantos.

Ciriaco y Quincoces han estado inmejorables, facilitando mucho mi labor.»

La "Copa Gulpúzcoa"

El equipo "cañón" triunfó sobre el reserva del Tolosa

En Atocha.—Ayer tarde jugaron en el campo de la Real Sociedad, el partido de la Copa Guipúzcoa, los equipos del Avión y el Roca, de Irún.

Los avionistas vencieron por 5 a 4.

En Tolosa.—Mal día el de año nuevo para fútbol. Después de una noche de esparcimiento, de abuso gastronómico-bebestible, los jugadores más querían terminar cuanto antes el encuentro que jugar.

En este plan, el partido fue de los llamados "turonero" de verdad; hasta el árbitro se declaró "forfait" y hubo que echar mano de Ledesma, que estaba como espectador.

La Real obtuvo una victoria merecida, marcando tres goals por cero el Tolosa.

El partido, por haber comenzado tarde, terminó cuando ya era de noche.

El domingo corresponde jugar a los reservas del Pasayako y el Tolosa en Berazubi.—Arraiza.

En Sempere.—Ayer tarde, en el campo de Sempere, se disputó un partido entre los equipos del Beasain F. C. y del Villafranca. El encuentro contaba para el torneo "Copa Guipúzcoa", que organiza la Federación Guipuzcoana.

Mucha gente presenció el partido, que, como se sabe "servía" para poner de manifiesto la superioridad de beasaindarras o de ordiciarios.

Venció dificultosamente el Beasain por la mínima diferencia. Quedaron 3 por 2.

Domina algo más el equipo de Villafranca, que hizo más juego.

De los vencedores se distinguió su medio centro Germán.

Ahí, en la portería, hizo una labor encomiable. Resultó herido en la primera parte, siendo sustituido, durante breves minutos por el portero suplente E. D.

El goal de la victoria lo marcó el Beasain cuando faltaba un minuto para la terminación del partido.

En Molinero.—Después de un bonito partido, el encuentro entre nasaitarras y renterianos terminó con el triunfo de los primeros por 3 a 1.

Resultados de los partidos jugados ayer

El Osasuna venció al Stade Montois por nueve a cero

EN DAIMIEL

DAIMIEL.—Se ha celebrado un partido de fútbol entre el Club Deportivo de Quintana de la Orden y el Racing local, venciendo el segundo por cuatro contra cero.

Después se jugó otro partido para disputarse una magnífica copa de plata, entre el Sporting Manchego y el Athletic local. El trofeo fue ganado por el Athletic.

EN JAEN

JAEN.—Ayer se jugó un partido de fútbol entre la Sociedad Olímpica y el Sporting de la Carolina.

Ganó la Sociedad Olímpica por cuatro contra cero.

EN GORUNIA

CORUNIA.—En el campo de Marte se ha jugado un partido de la III Liga por los equipos del Ender, de La Coruña, y del Racing de El Ferrol.

Cinco minutos antes de terminar el partido marcaron los ferrolanos el goal de la victoria.

En la segunda mitad los ferrolanos hicieron un partido muy duro, y dos jugadores del equipo contrario tuvieron que retirarse lesionados.

EN VALENCIA

VALENCIA.—El Valencia ha vencido por dos goals contra uno al Gimnástico.

EN CASTELLON

CASTELLON.—El equipo titular ha vencido al Levante por dos goals contra uno.

EN HUELVA

HUELVA.—El Recreativo de Huelva venció al Racing de Córdoba, por seis goals contra cero.

ESCOCIA VENGE A FRANCIA EN RUGBY

PARIS, 1.—Hoy por la tarde se ha jugado el match de rugby Francia-Escocia, acudiendo a presenciarlo más de 50.000 aficionados.

Ganó el equipo de Escocia por siete puntos contra tres. (Argos.)

EL OSASUNA OBTUVO UN BRILLANTE TRIUNFO EN FRANCIA

MONT-DE-MARSAN, 1.—Con tiempo espléndido se ha jugado hoy un partido de fútbol entre el Osasuna, de Pamplona, y el Stade Montois.

Vencieron los del Osasuna por nueve goals contra cero y desde el primer momento fue total el dominio de los españoles, que fueron aclamados por los muchísimos aficionados que presenciaron el encuentro. (Argos.)

LA HORA

Especialidad en composiciones de toda clase de relojes. Garantiza todos mis trabajos.

EL DEPORTE VASCO

Ayer, en el Moderno, Abrego e Iturain alcanzan una merecida y brillante victoria

Los partidos de Eibar, Guernica, Pamplona, Vitoria y Madrid

EN EL MODERNO

Es indudable que en el primero de los partidos ayer jugados en el Frontón Moderno, donde se reunió tan numeroso público que ya nadie más cabía, dando la impresión clara de que se asistía a un excepcional acontecimiento, venció la juventud a la experiencia. Irigoyen y Zabaleta, con faja colorada y saque del 11 y medio, contendían contra Abrego e Iturain, que lucían distintivo azul, y con saque del 11.

La cátedra, como nosotros, creyó en la victoria de los veteranos, porque conocía el juego de las cuatro figuras que habían de moverse en la cancha. Dos de ellas estaban envueltas en el prestigio de su largo historial; las otras dos eran las de los jóvenes que, como en los demás órdenes de la vida, disputan el terreno a los que fueron para que, cumpliendo la inexorable ley humana, caigan y dejen el puesto a los que llegan.

Salió el dinero rojo en proporción de 40 a 36. Salió rojo y se mantuvo, porque aun cuando los azules tenían apuntado el 17 y los rojos el 14, el dinero se veceaba a la par.

Igualáronse los dos bandos en los cuatro primeros tantos y avanzaron resueltamente los azules hasta colocarse en 15, cuando los rojos favoritos tenían apuntado el tanto 8; pero una arrancada de los colorados les aproximó a un solo tanto de diferencia (19 azul; 18 rojo). En esta segunda decena vimos un magnífico tanto, el 17 rojo, en el que Zabaleta realizó una formidable labor, tanto peloteado reciamente. Más tarde, en el tanto 21, registramos magnífico juego, principalmente por parte de los delanteros. Entre Abrego e Irigoyen se entabló una lucha soberbia, magnífica, en la que ambos pelotaris respondíanse mutuamente en jugadas violentas. Ganó el tanto Abrego, el 21 azul, porque Irigoyen no alcanzó la pelota.

Colocados en 21-19, parecía haber acertado Irigoyen en el saque y así se apuntó tres tantos. La diferencia 26-22 quedó borrada por la igualada primera del encuentro a 26, gracias a la reacción formidable de los colorados. Siguió el juego sin que decayera un solo momento el joven Iturain, que realizaba una enorme labor en la zaga, colaborando estupendamente con Abrego, que jugaba como hacía mucho tiempo que no le habíamos visto jugar. Hubo aproximaciones, cambios de postura en la bolsa que tan pronto daba gran momio por un color como por el otro. Irigoyen decayó. Abrego no dejaba pasar una pelota del cuadro 9 y el juego llevado equivocadamente delante—seguramente a causa de las pelotas poco favorables para Irigoyen—se mostraba favorable para los jóvenes al punto que llegó el tablero a marcar 41 azul por 31 rojo.

Sin embargo, la pareja Irigoyen-Zabaleta tuvo en las postrimerías del encuentro un punto de arranque. Cuando se encontraban 42-32, Irigoyen y Zabaleta consiguieron dominar al contrario, y apuntándose tanto tras tanto, llegaron a apuntar 45-42, 46-43... Hubo el momento de emoción, de revuelo, aunque la bolsa ya estaba agotada y no sabía a qué lado inclinarse.

El final del partido fue adverso para los veteranos, que se quedaron en 46 cuando los jóvenes se apuntaban el tanto final.

El partido fue mucho más peloteado que el jugado el domingo anterior, y prueba de ello es que duró una hora y treinta y cinco minutos. Durante todo este tiempo, el público seguía con gran interés el juego de cada uno de los pelotaris que se movían en la cancha y aplaudía con verdadero entusiasmo muchas jugadas en que, unas veces el mérito y otras el esfuerzo, obligaban a reconocer en los jugadores una gran voluntad.

Para nosotros, el más regular, el mejor de todos fue Iturain. Este muchacho, ante las otras figuras destacantes en el remonte, se reivindicó ayer y se hizo digno de formar en el cuadro principal. Su juego fue muy notafable y el más regular. Ni los lanzamientos de Irigoyen ni las jugadas de Zabaleta le amedrentaron ni le descomponieron un solo momento y fue él quien contribuyó grandemente a la victoria de su bando. Bien es verdad que la táctica empleada en este partido le favoreció mucho, porque el juego no se cargó grandemente a la zaga; pero aun así, la labor de Iturain fue muy meritoria.

Abrego quería ganar a Irigoyen: se vió desde el principio, sobre todo en el tanto 21 azul, en que se entabló el formidable duelo entre los dos delanteros. Cubrió cancha, muñequéase formidablemente, abrió el brazo y encontró el flaco del adversario en el juego bajo, de rasas, que le valió el dominio en muchos momentos. Fue el sabidísimo pelotari digno de su fama, aunque hubo momentos de desigualdad.

Irigoyen no estaba en plena forma. Atacó muchas veces, sacó con fortuna cinco veces; pero se mantuvo a la defensiva casi siempre. De sus arrancadas clásicas vino la igualada y luego el acercamiento. Ni la cancha ni la pelota le favorecieron ayer. Esto hizo que tuviera momentos de desconcierto que quiso rectificar y que le consiguió hasta cierto punto, pero ayer le hubiera

sido muy difícil ganar, sobre todo con la táctica que empleó, porque no cargó al rebote casi nada.

Zabaleta fue el de siempre, con mucha voluntad y gran acierto en jugadas; pero el partido no se desarrolló como para él. Cargó el juego adelante y sólo le vimos magnífico en dos tantos.

El segundo partido lo jugaron Jurico y Echániz, rojos, del 10 y medio, contra Pasiego y Zumeta, azules, del 11 y medio. Dinero azul 40 a 34.

Igualados en los tantos 1, 3 y 4, se adelantaron los rojos, los menospreciados de la cátedra y se colocaron en 29, cuando los azules tenían apuntado el tanto 19. Pero avanzaron los azules y se colocaron 34 rojo y 31 azul, y luego 36-35. Pero no hubo más que un pequeño susto. Los rojos se adelantaron nuevamente y llegaron al tanto 50, cuando los azules Pasiego y Zumeta tenían 41.

Sin ser de emoción este partido, no dejó de ser muy bonito, pues hubo tantos muy bien peloteados con excelentes jugadas de Jurico.

Jurico fue el maestro. Hizo saques admirables, jugó muy bien colocado, colocó bien todas las pelotas y entró a todo por difícil que fuese. Su labor fue premiada con grandes aplausos.

Su compañero Echániz, aunque jugaba en puesto que no es el suyo, lo hizo superiormente. Estuvo muy seguro, remontó muy bien y en el rebote, que es su flaco, hizo lo que hubiera podido hacer cualquier zagüero habitual, devolviendo algunos rebotes que le valieron tanto.

Los vencedores fueron de todo, aunque en general cumplieron.

Partidos para hoy:

A remonte.—Pasiego y Errezábal contra Jurico y Zumeta.

A punta.—Urtizar y Ardanza contra Barutí y Mendizábal.

EN EIBAR

En el frontón Astelena se jugaron ayer tarde los anunciados partidos, encontrándose el local lleno de aficionados al deporte vasco.

El primer partido lo disputaron Zabaleta y Uribe, azules, sacando del tres y medio, contra Mallavia y Chiquito de Mallavia, que tenían el saque libre.

El dinero salió por los azules en proporción de 20 a 15.

Se registraron igualadas en los tantos 1 y 2 y en seguida los rojos se apuntaron seis más, poniéndose el dinero en favor de ellos en proporción de doble contra sencillo. Si quisieron avanzando los rojos, colocándose en 10 por 4, pero los azules reaccionaron brillantemente y consiguieron ponerse en 14 contra 15.

Parecía que se iba a registrar una igualada, pero no fue así, pues los Mallavia se crecieron y jugaron con acierto y ganaron el partido, dejando a sus contrarios en 14 tantos.

Los cuatro pelotaris jugaron con mucho entusiasmo, siendo el que más destacó Chiquito de Mallavia.

El segundo partido lo jugaron Echániz II y Aristorena, con saque libre, contra Chiquito de Lequeitio y Uribe, con saque del tres.

La segunda pareja se mostró superior desde el comienzo y ganó el partido por once tantos.

El joven Echániz se distinguió por su zurdía y buenos remates y Uribe el mejor de los cuatro, mostrándose superior a sus anteriores actuaciones. —Echaluze (hijo).

EN IRUN

En el triquetete Ramunizo se jugaron ayer los anunciados partidos de pelota, que fueron presenciados por gran número de aficionados.

Ignacio de Sara y Arce, vencieron por 16 tantos a Salegui y Damestoy.

Alcibar, de San Juan de Luz, venció por siete tantos a Echeverría, de Elizondo.

Se rumorea que tal vez en el presente mes se celebrará en este frontón un partido de desafío, entre Salegui y Atano IV, contra Rubio, de Guernica, Echave IV y Artazoa.

EN BAYONA

En el frontón Moderno los hermanos Arraquet vencieron por un tanto a Durruti y Darroldou.

EN GUERNICA

Se jugaron ayer dos interesantes partidos de pelota, a mano.

En el primero contendieron Elquezábal y Artamendi contra Ubilla y Monasterio. Cuando éstos últimos tenían apuntado el tanto 16 los primeros ganaban el partido apuntándose el tanto 22.

Luego contendieron Aguirre, de Eibar, y Arremendi, contra Marino y Lucio. El partido se había concertado a 14 tantos; pero hubiera sido igual que lo concertaran a más o menos, porque Marino y Lucio no pasaron del tanto 3 cuando sus contrarios terminaban el partido.

EN VITORIA

En el Frontón Vitoriano jugaron ayer tarde Mondragonés y Ovarbide, a sacar del cuadro cuatro, contra Ormazábal, Egaña y Fernández, saque libre.

El partido fue bastante competido. Estaba concertado a 22 tantos.

Mondragonés, aunque desarrolló mucho

Pedestristismo

Ante el próximo cross-country que organiza el Herrera Sport

Ya quedan pocos días para ventilar esta pugna deportiva, por lo que la Comisión organizadora sigue su curso de activa preparación.

El "cross" del próximo domingo promete ser un acontecimiento verdaderamente trascendental, puesto que sabemos en la gran forma que se encuentran nuestros atletas guipuzcoanos.

La lucha tendrá gran aliciente para la afición de todo el contorno, empezando por Pasajes, Rentería, Irún, San Sebastián, etc., etc. No dudamos que si el tiempo acompaña estará todo el recorrido invadido de cientos de aficionados que admiran este bello espectáculo deportivo y gratuito.

A continuación damos la relación de premios recibidos hasta la fecha, que son los siguientes: Moneda de oro de la Compañía del Tranvía de San Sebastián; figura artística, de la Sociedad Umore-Ona, de San Sebastián; esmeralda de la señora viuda de Ribaty; hermoso premio de don Andrés Peña; un regalo de don Gabino Muñoz; premio del Ayuntamiento de Alza; una sorpresa, de doña Benita Iturralde.

Además se esperan premios de los señores y entidades siguientes: Señores de Elizalde, Etxerrea y don Basilio Sarasola, Compañía de Maderas, don Fernando Nicolás, señor Ciganda, don Segundo Casares, Amaikak-Bat, Esperanza y Real Sociedad de San Sebastián, así como también un premio extraordinario de don Fidel Tolarechi, etc., etc.

La Copa donada por don Fernando Nicolás para equino de cinco corredores es para ganarla durante tres años consecutivos o cuatro alternos, ganando el primer año el C. D. Añorza, el segundo año el Lagun Artea de Rentería, y el tercero, o sea en la actualidad, lo posee el C. D. Esperanza de San Sebastián. ¿Quién se llevará este tan hermoso trofeo?

Se pone en conocimiento de los clubs que deseen participar en este cross, que la fecha de inscripción se cerrará el próximo viernes, día 3, a las ocho de la noche, por residir esta Sociedad fuera de la capital.

En números sucesivos daremos más detalles.—X.

Procedentes de muestrarios se liquida una gran partida de Paraguas finos

en EL PARAISO URBIETA, 13

juego, sucumbió ante el trío por cinco tantos de diferencia.

El debutante Eguía gustó mucho, a pesar de que en los últimos tantos falló algunas pelotas claras.

En segundo lugar jugaron Aldea y Echalde, contra Saracibar y Fernández.

El partido, que era a 16 tantos, lo ganó Echalde en una actuación que demostró ser un gran pelotari.

La pareja Saracibar-Fernández, quedó en el tanto cinco.

Echalde fue ovacionado al abandonar la cancha.

EN BILBAO

Jugaron ayer por la tarde en el frontón Euskalduna, Amorebieta II y Unamuno contra Izaguirre y Urzáiz, venciendo los primeros por cinco tantos.

—A continuación jugaron Narrau II y Campos contra Gallarta II y Zornoza, venciendo también los primeros por cuatro tantos.

EN PAMPLONA

Jugaron el primer partido del Euskalduna, ayer por la tarde, la pareja Arce y Guelbenzu contra el trío formado por Bastarrica, Ezponda y Arrizabalaga. Ganó la pareja, tras reñidísimo partido, solo por un tanto.

—A continuación jugaron Mendaza y Arbeloa contra Irigoyen y Chidoz, a 4 tantos. Ganaron los primeros, que dejaron a sus adversarios en el tanto 32.

EN MADRID

En el frontón Jai-Alai se jugaron ayer los anunciados partidos.

A pala, Araquistain y Perea vencieron por 16 tantos a Gallarta y Quintana II, habiendo dominado desde el principio del partido.

A remonte, Mina y Alberdi vencieron por tres tantos a Ucin y Echániz (J.), siendo bastante competido el partido.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 40-388

"LA VOZ" EN EIBAR

EL 1.º DE AÑO

La Banda dió hoy dos conciertos, uno serio, de once a doce de la mañana, y otro de bailes, de cuatro a seis y media de la tarde.

Los cines se vieron muy concurridos, especialmente el cine-frontón Elorza.

EL CONCIERTO DE ALBINA MADINABEITIA

Una treintena de eibarreses nos trasladamos a Mondragón para oír el concierto de la excelente artista Albina Madinabeitia y por verdadera casualidad conseguimos encontrar localidad, pues el local se encontraba rebosante de público. Albina interpretó magistralmente, como sabe hacerlo, los nueve números que figuraban en el programa y luego tres de propina, siendo el último el lindísimo vals de Brahms, escuchando enormes y merecidas ovaciones.

LA VACANTE DE MAESTRA MUNICIPAL

Mañana, jueves, celebrará sesión la Comisión municipal Permanente, y entre los asuntos del orden del día figura la lectura de instancias presentadas por doña María Juana Aranceta, doña Emiliana Elorza, doña María del Pilar Urizarbarrena y doña Elisa Arrizabalaga, para ocupar la plaza de maestra municipal que ha quedado vacante por la dimisión de doña Polonia Echeverría.

— BONITO EN ESCABECHE —
Conservas Garavilla. — Bermeo.

LAS OBRAS DE LAS ESCUELAS DE URQUIZU

En el ministerio de Instrucción pública se ha celebrado la subasta de las obras de las escuelas de Urquiza y han sido éstas adjudicadas a los señores Martín-Erasti y Compañía. — T. Echazaca.

"La Voz" en Tolosa

AÑO NUEVO

Cuando escribimos estas cuartillas comienzan los preparativos para despedir alegremente al agonizante año y entrar en el nuevo, pidiendo un año más de vida. Haciendo cada año lo propio, no hay duda de que hay años para largo... Y que usted los vea, apreciable lector.

Ya está la Banda Municipal ejecutando bailes, que la juventud aprovecha, sin sentir el frío que acompaña al "sirimiri", que quiere ser tanto de agua como de nieve.

La juventud ha cenado fuera de sus hogares: costumbre inveterada que en Tolosa no sólo se mantiene, sino que se acrecienta cada año, como se acrecienta el Carnaval.

Cuando la Municipal cese su "cotillón popular", comenzará el "ruido" en los establecimientos, que esta noche no se cierran, para esperar la entrada del año nuevo y pasar las primeras horas de él alegremente. Todos los establecimientos tienen sus encoargos de la clásica "baxuri-sopa", que, por regla general, tiene de todo, más que "ajo". También los hay ocurrencias y a uno de éstos le ha nacido la idea de invitar a sus amigos, a las dos de la madrugada, a su despedida de soltero, con un menú que no da "sed": ¡Bacalao!!

Cánticos, música, comer y beber. Así recibe Tolosa al año 1930, en el cual deseamos a nuestros lectores salud y felicidades.

ESTOMAGO, INTESTINOS e HIGADO

ESPECIALISTA

J. L. GOICOECHEA

RAYOS X — DIATERMIA

Rondilla, 29. — Telf. 275. — TOLOSA.

VIAJES

A disfrutar de un mes de licencia marchó a Aguilas (Murcia), el abogado y secretario de este Juzgado municipal, nuestro buen amigo don Angel Navarro González. — Arraiza.

URGE

Necesito mil pesetas, buena garantía, pagaré buen interés.

Dirigirse por carta: A. A., esta Administración.

A persona seria

y activa que viaje en automóvil provincias de Guipúzcoa, Navarra y Logroño, se le ofrecen artículos de gran consumo relacionados con automóviles y fábricas. Comisión y sueldo.

Dirigirse por escrito dando referencias a esta Administración, iniciales X. Z.

BENITO PETSCHEN KUTZ

Partos, enfermedades de la mujer.

Medicina general. Rayos X

Peña y Goñi, 15. De 3 a 5. Teléfono 1-22-07

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete

ALAMEDA 6 1.º — Teléfono 1-29-29

anti-EPILEPTICO de Lioja

Combate todas las Afecciones nerviosas.

En los casos más graves,

está su mayor éxito.

Est. DALMAU OLIVERES, S.A. - BARCELONA

Venta: J. M. OLAIZOLA, Pl. Alameda, 3.

NOTICIAS

UNA SUBSTRACCION. — Francisco Díaz, de 31 años, que presta sus servicios en una cuadra de Amara, propiedad de don Ignacio Goenaga, denunció en la Comisaría que de una caja que guardaba en aquel local le fueron sustraídos nueve duros en monedas de cinco pesetas, producto de sus ahorros. Sospechaba que se los hubiera quitado un individuo llamado Santiago, cuyo apellido desconocía, pero del que dió las señas particulares.

Caldo de cereales "Vigor" del Dr. Falp

Único alimento que combate eficazmente el trastorno del estómago e intestinos.

Venta en comestibles y farmacias, y Casa Eliegui Hermanos (Legazpi, 4 y 6).

DONOSTI-ZARRA. — Ayer se verificó en el Asilo de San Rafael la velada dedicada a las niñas ciegas, según anunciamos.

MARIDO CARINOSO. — En la Casa de Socorro fué asistida ayer Ciriaca Azariaga, de 38 años, con domicilio en el barrio de Loyola, a quien maltrató de palabra y obra su marido, produciéndole una herida contusa en la región frontal parietal izquierda, de carácter leve.

motores
Siemens
Los mas conocidos

MOSTO "NATURA"

De la Casa Santiveri (S. A.), es de buen sabor y la bebida tónica de convalecientes, anémicos, etc.

Venta en comestibles y farmacias, y Casa Eliegui Hermanos (Legazpi, 4 y 6).

Nuevos discos vascos ELECTRICOS

FORMIDABLE SONORIDAD — "SIN RUIDO"



(CANTO y MUSICA VASCA)
EN DISCOS ELECTRICOS
"REGAL"

BANDA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN, GAITEROS DE REGIL
BANDA IRU-TXULO, DE SAN SEBASTIAN COMPARSA "PELLO-ERROTA"
TRIKI-TRIXA DE ELGOIBAR Y ZUMARRAGA

BERSOLARIS

TXISTULARIS DE SAN SEBASTIAN Y RENTERIA

ORFEON DONOSTIARRA Y COROS DONOSTIARRAS

AUDICION Y VENTA:**COLUMBIA GRAPHOPHONE COMPANY S. A. E.**

Guetaria, 5 (sucursal) Teléfono 1-03-17

Casa Inurrieta

JUGUETES BAZAR EASONENSE
GRAN SURTIDO EN JUGUETES
DE TODAS CLASES

Precios sin competencia

Sección especial de 0,95

Guetaria, 2 (entrada por el estanco)

"LA VOZ" EN IRUN

LA CASA DE "EL BIDASOA"

El lunes pasado se celebró en el Palace Hotel la comida con que el semanario "El Bidasoa" obsequia anualmente a sus redactores y colaboradores, "amateurs" de las letras que durante todo el año aportan su granito de arena, para dar la mayor amenidad al único periódico de la ciudad fronteriza.

Asistieron D. Eladio Ortiz, don Mariano M. Mediano, D. Ramón Iglesias, D. Eloy Iglesias, D. Alfonso Morales, D. Miguel Bergareche, D. Emilio Navas, D. Alfredo Maza, don Luis Vallet, D. Fernando Tobalina, don Gaspar Montes Iturrioz, D. José Michelena, don Alfonso Berasategui, D. Juan Jesús Ponte, D. Máximo Regueiro, D. José Elizalde y don Antonio de la Serna.

La comida transcurrió en medio de la mayor camaradería y a los postres leyó unas cuartillas humorísticas y sentidas don Mariano M. Mediano, siendo felicitado por sus compañeros.

La sobremesa, alegre y entretenida, se prolongó un buen rato, no sin antes dedicar un recuerdo los asistentes a su camarada don Ernesto de la Serna, que no pudo asistir al ágape.

LOS MEJORES REGALOS

se compran

AU PALAIS DE CRISTAL HENDAYA

Se hicieron votos para que el simpático semanario irunés continuara siendo imprescindible en los hogares locales, proponiéndose los asistentes al acto trabajar sin desmayo por su querido periódico "El Bidasoa".

EL BAILE DE LA "ATSEGINA"

Los animados y simpáticos socios de la popular Sociedad "Irun'go Atseginia", organizaron, como ya anunciamos, una fiesta familiar para despedirse del año 1929.

El baile se celebró en el soberbio salón Fantasio, en medio de la mayor animación. El orfeón de la Sociedad interpretó algunas composiciones con gran acierto.

Al sonar las doce se comieron las clásicas uvas y los aficionados a la danza continuaron dando gusto al cuerpo hasta las tres de la madrugada.

En resumen: una noche alegre y divertida, preámbulo de las muchas que ha de proporcionar la Junta de la "Atseginia" a sus numerosos socios, durante el nuevo año. — C.

Estufa

de gasolina, se dará muy barata. San Marcial, 8, 1.º

Ocasión

Se traspasa en condiciones, por tener que dejar el negocio, un establecimiento de bebidas en el barrio de la Florida, de Hernani, llamado Bar Eliegui-Berri. Informarán en el mismo.

¡CALVOS!

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcoholatos. Tratamiento económico nuevo japonés. Paso después del resultado. Escribid: KINOL.-Apartado 10.073.-MADRID.

Buscamos

impresor con prácticas generales para dirigir taller, pequeña imprenta; consideramos sólo ofertas de persona enérgica y metódica. Pretensiones y referencias, por escrito, al Apartado 103.

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clínico de la profilaxis antivenérea

Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

PRINCIPE, 51. 1.º.—Teléfono 1-32-42

Doctor Cardenal

Médico forense. Ex interno de los Hospitales

— de Madrid —

Enfermedades de los niños

Partos - Medicina general

Avenida de Francia, 2. — Consulta de 3 a 5

Aceros al horno eléctrico

en piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, trituradoras y maquinaria en general

JOSE DE ORUETA

Sucesor de Arrieta y Compañía.—RENTERIA

Almorranas Ulceras Varices

Curación radical por simple inyección indolora. — PROSTATITIS: Tratamiento científico, sin dolor ni operación. Curación de todas sus molestias. Éxito garantizado en la forma que se desee. — Angel de Garaizabal, médico, Clínica: Florida, 17.—VITORIA.

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

El precio por inserción diaria de los "Anuncios Económicos" es de UNA PESETA, sufriendo un recargo de VEINTICINCO CENTIMOS en los casos en que para los informes o claves medie la Administración. El espacio máximo de estos anuncios no excederá de CINCO PALABRAS, y su importe se abonará en el acto de ordenar su inserción.

ABRIGOS y pelizos. Casa Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12. Miracruz, 6.

AGENCIA B. Pastor. Coloca gratis chicas informadas, moralidad, dentro, fuera. Antigua y acreditada. Urgen buenas camareras.

AGENCIA B. Pastor. Señoras: Sirvientas informadas disponemos 80 para todo; doncellas, cocineras, amas frescas y secas.

AGENCIA B. Pastor. Necesito institutrices, niñas chicas pueblo, camareras; disponemos casas París, Barcelona y Bilbao. 4-13-06.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5. Ofrece muchachas para todo; cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 4-21-91.

AL COMERCIO: Antes de reparar las básculas consultar con Samsó. Garantiza la reparación, no engaña. S. Martín, 58. T. 4-28-57.

ALEMAN. El 10 de enero comenzarán cursos de alemán para adultos de ambos sexos. Dirigirse: Colegio alemán. Calle Nueva, 4.

ALQUILASE piso amueblado, céntrico, confort, o se tomaría familia en pensión. Teléfono 4-43-08.

ALQUILO local 280 m. 150 pías.; piso, 47'50 mes, Ategorrieta; local pequeño, 65 mes, y piso, 135 mes, en Usandizaga, 21, portero.

ALQUILO 80 pías. mes villita con terrano para tener 1.000 gallinas, o vendiendo barata. Tomás Illarramendi.—Hernani.

ALQUILO local para automóviles usados, 7 pesetas mes por cada coche. Reparaciones y venta. Tomás Illarramendi.—Hernani.

APRENDICES mecánicos adelantados y principiantes, faltan bien recomendados en la calle de Prim, número 18, taller.

CASAS, pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inesita" (Ategorrieta). Teléfono 4.061.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9. "Al Centro de Ocasión."

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, papeletas Monte, mantones Manilla; pago todo su valor. Vda. de Romero. P. Guipúzcoa, 8.

DESEA PENSION señorita honorable, estable, única huésped, casa poca familia. Pagaría 30 a 35 duros. Ofertas A. O. esta Admón.

DISCOS, gramófonos y muebles de ocasión. La Casa que más barato vende. Compra y venta de los mismos. Iñigo, 5.

DROGUERIA Felipe. Especialidad en cremas y ceras, colonia, depilatorios, mata chinches y encachas 0'90 todo Vay. S. Lorenzo, 12.

GRAMOFONOS a 5 duros. Pongo cuerdas y toda clase de arreglos. Plaza de las Escuelas, número 1, vaciador.

OCASION. Torpedo "Peugeot" 5-HP., 4000 kilómetros recorridos, toda prueba; pías. 3.000. Alejandro Apellániz (Eibar). Teléfono 3-87.

OCASION. Vendo terrenos con saneamiento, 5 pesetas metro. Terrenos para huertas, a 2 pesetas metro. Tomás Illarramendi.—Hernani.

QUIERE Vd. aprender taquigrafía, mecanografía e idiomas? Dirigirse a Loyola, 5, la mejor Academia.

MOTORES y Dinamos de corriente continua y alternativa, y transformadores de ocasión, se venden. Prim, 18, taller.

NODRIZA 22 años, leche 30 días, se ofrece para criar en su casa. Dirigirse a D. Antonio Alberdi.—Placencia.

RETRATESE en Foto Iberia; 6 bonitas fotos pasaporte, desde 1'50; 6 retratos postal fina, 5 pías. Entrega rápida. Colón, 9. (Gros.)

SABAÑONES. Se evitan y desaparecen usando Ospelina Casadevante. Pesetas 1'50 frasco. Garibay, 13, bis, farmacia.

SE ADMITEN huéspedes muy económicos, para todo el año. Calle Oquendo, 11, segundo.

SE ALQUILA solar con cubierto, para almacén o guardar "autos"; sitio céntrico. Usandizaga, 21, portero.

SE DESEA piso céntrico o Gros, con baño; renta, unas 100 pías. Ofertas por escrito, a iniciales A. O. a esta Administración.

SE LIMPIAN trincheros y trajes de caballo a 4 y 5 pías., en 24 horas. Zubieta Herminas. Teléfono 13-1-62.

SE NECESITA chica joven para doncella. Paseo de Colón, 2, quinto, izquierda.

SEÑORAS: buena modista de señoras y niñas, económica, a domicilio o en su casa; hay ascensor. Razón: Prim, 37, portería.

SE TOMARIAN uno o dos amigos como huéspedes únicos, para todo el año; teléfono y baño. Calle Aldamar, 26, primero.

SE VENDE una motocicleta "Indian" 5-HP., Scout. Informarán: Gran Vía, B, garaje.

TRAJES buzo, todas las calidades, precios y colores. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12. Miracruz, 6.

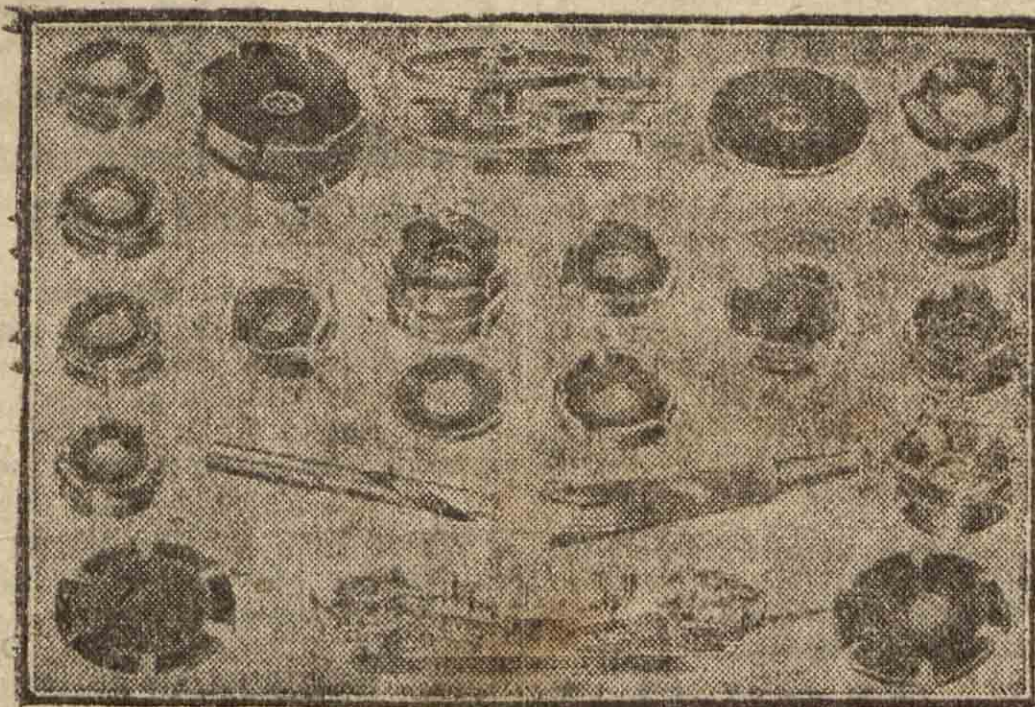
TRAJES caballero y niño, paño y dril, todos tamaños. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12. Miracruz, 6.

Dr. E. Polit

Especialista en OÍDO, NARIZ y GARGANTA
Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6
OQUENDO, 12. Teléfono 4-12-09

GUILLIET FILS & C^{ie} - AUXERRE

FABRICACION EN GRANDES SERIES DE HERRAMIENTAS
- PARA MAQUINARIA DE TRABAJAR LA MADERA -



Tenemos siempre disponibles varios millares de estos útiles.

Fabricamos sobre pedido cualquier otro modelo con el perfil deseado

PORTAL Y MORO, Buen Pastor, 1 - San Sebastián

=Vichy Catalán=

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo

Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emergir del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios

De venta en principales farmacias y droguerías

Los crímenes de la ambición :-:

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

Angela y sor María habían subido a sus habitaciones a fin de ultimar algunos preparativos de marcha.

Arnoldo Desvignes se encontraba en el salón con su socio.

En cuanto acabó de llamar, Flogny vio abrirse la puerta, y preguntó al portero:

—¿Es este el hotel particular del señor Julio Verriére, banquero?

El interperado contestó afirmativamente.

El agente prosiguió:

—¿En este hotel también habita, si no me equivoco, una religiosa?

—En efecto, caballero, sor María, religiosa de San Vicente de Paul.

—Tengo necesidad de hablar con sor María, y debo añadir, para que sirva de excusa a mi aparente indiscreción, que se trata de un asunto importantísimo.

—Entonces, caballero, sírvase usted atravesar el patio y subir la escalinata. En el vestíbulo encontrará usted al ayuda de cámara.

Esto diciendo, el portero hizo sonar el timbre anunciando una visita.

Flogny, siguiendo las indicaciones que acababa de recibir, cruzó el patio y subió los peldaños.

El ayuda de cámara se hallaba ya en el umbral del vestíbulo para preguntarle.

—¿Qué desea el señor?

—Celebrar una corta entrevista con sor María.

—Sor María ya ha subido a sus habitaciones y no sé si podrá recibirle a hora tan avanzada.

—Me veo obligado a insistir... Es necesario que sor María me haga el honor de concederme algunos minutos... El asunto que me trae es grave y urgentísimo.

—Tenga usted la bondad de decirme a quién debo anunciar.

—No tengo el honor de ser conocido de sor María; pero, sin embargo, hágame el favor de entregarme esta tarjeta.

El criado cogió la tarjeta que le daba el visitante, fijó los ojos en ella, hizo un movimiento de sorpresa y miró con curiosidad al que acababa de entregársela.

Y es que el pequeño trozo de cartulina tenía impreso este nombre:

FLOGNY

y debajo del nombre estas palabras:

Inspector de la brigada de vigilancia

39, calle de Francois-Miron

—Entre caballero...—dijo el criado después de un momento de vacilación.

Y al mismo tiempo que hacía pasar al recién llegado al vestíbulo, añadió:

—Espere un poco...

Luego levantó una cortina y desapareció.

—Extraña visita!—murmuró—. Creo que nacerá bien en advertir al señor... ¿Qué demonio será esto?

De modo que, en vez de subir a las habitaciones de sor María, que como sabemos se hallaba junto a su prima Angela, se fué en dirección al salón.

—¿Qué hay?—interrogó Verriére.

—Una visita muy rara, señor.

—¿Qué visita?

—Un inspector de policía...

El banquero y Desvignes se estremecieron cruzándose una mirada furtiva, y a pesar de su

sangre fría, el acento de Esteban Beraud palideció.

—¿Ha dicho lo que quería ese importuno—dijo el dueño de la casa tratando de disimular el temblor de su voz.

—Sí, señor... desea entrevistarse con sor María... pretende tenerla que hablar de cosas de gran importancia y que no pueden sufrir demora.

Arnoldo Desvignes había tenido tiempo de recobrar su calma.

La visita del agente de policía anunciaba un peligro, de eso estaba seguro, pero ese peligro no era inmediato, luego era verosímil poder evitarlo.

—Me parece—dijo a su socio—que debía usted hablar a ese hombre antes de que viera a su sobrina.

Una mirada significativa apoyó el consejo.

Verriére lo comprendió.

—¿Cómo se llama ese agente?—preguntó.

—Aquí tiene la tarjeta.

—Flogny, inspector de la brigada de vigilancia, 39, calle de Francois-Miron—leyó el banquero—. Acompañe hasta aquí al señor Flogny...

El criado salió.

—Guarde esta tarjeta—dijo apresuradamente Desvignes—y no se turbe por nada de lo que suceda... es preciso saber lo que este polizón quiere decir a sor María... Si por acaso se negase a hablar, llame a su sobrina... así se verán obligados a hacerlo delante de usted.

—Tengo miedo...—balbuceó Verriére—, la idea de que la policía está en mi casa me hace estremecer.

—Vamos... vamos... calma... Es inútil que se alarme de esa manera... Quizá no hay nada de inquietante en lo que tanto le sorprende. Dentro de unos minutos sabremos a qué atenernos.

Verriére trató de dominar lo mejor que pudo su emoción e imprimió a su rostro una expresión de tranquilidad.

La puerta del salón volvió a abrirse y el ayuda de cámara se hizo a un lado para dejar pasar

Cartelera de espectáculos

FRONTON MODERNO. — Interesantes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primer partido, a remonte, Pasieguito y Errezabal contra Jurico y Zumeta; segundo, a punta, Urizar y Ardanza contra Barri y Mendizábal.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — Compañía cómico-dramática Francisco Morano. Funciones para hoy, jueves: A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche, el drama en tres actos "El intruso".

TEATRO DEL PRINCIPE. — Compañía de zarzuelas y operetas Victoria Pinedo. — Funciones para hoy, jueves: A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche, la zarzuela cómica en tres actos, divididos en ocho cuadros, "El rey que rabió".

SALON MIRAMAR. — Sesiones cinematográficas para hoy a las seis menos cuarto, siete y media tarde y diez y cuarto de la noche.

"El pelotero" (cómica) y la fina comedia en seis partes "La señorita sin miedo".

PALACIO DE BELLAS ARTES. — Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto de la noche.

"Diario Metro núm. 8" y la original película en siete partes "Padre e hijo".

TEATRO TRUFA. — Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto de la noche.

"Noticiero Fox 21" y la película en seis partes titulada "Luna de miel".

TEATRO CINEMA PETIT-CASINO. — Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto.

"Enciclopedia núm. 17" y la interesante cinta en seis partes "Tesoros desconocidos".

LA PERLA DEL OCEANO. — Gran festival de seis a nueve de la tarde, amenizado por la orquesta Julian's.

TABERNA VASCA. — Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Brillante orquesta.

DANCING LA BOMBILLA. — Sección de cabaret de once noche a cuatro de la mañana.

NO SE DEJE
VENCER POR
LA
DEBILIDAD!

Que puede ser la puerta
para mil enfermedades.
Restablece su organismo
con el Jarabe de

HIPOFOSFITOS
SALUD

Es el vigorizador por excelencia que estimula todas las funciones vitales.

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedir Jarabe Salud para evitar imitaciones.

al agente, que entró saludando y con el sombrero en la mano.

Al verse en presencia, no de sor María, sino de dos hombres, se detuvo sorprendido.

Verriére, recordando su habitual aplomo, dio algunos pasos hacia él y le dijo después de un ligero saludo:

—¿Es usted inspector de policía?

—Sí, señor.

—¿Tiene usted necesidad de hablar a sor María?

—Y he insistido mucho; pudiendo creer, caballero, que esa insistencia obedezca a poderosos motivos.

—Tenga usted la bondad de manifestármelos. Flogny dio un paso atrás.

—Pero... caballero...—empezó a decir.

—La advertiré que sor María es mi sobrina—interrumpió el banquero.

—¡Ah!...—murmuró el agente, cuya sorpresa iba en aumento.

—Sí, señor, sobrina mía... Además, viva en mi casa, al lado de mi hija, y es muy joven... Todos estos motivos me autorizan a interrogar a usted sobre los que la conducen aquí... ¿Es para un asunto particular o... por muy improbable que parezca—un asunto de policía?

Para Flogny, como es sabido, los momentos eran preciosos.

Aquellas dilaciones le ponían fuera de sí.

Necesitaba a toda costa ver a Misticot o por lo menos saber su paradero.

—Es un asunto de policía, en efecto, caballero—repuso—; y le ruego que, sin pérdida de tiempo, me permita hablar con sor María. ¡No puedo perder un minuto!... ¡Si conociese usted el motivo de mi visita, no vacilaría un instante!

—Precisamente ese motivo es el que deseo conocer... ¡En mi calidad de jefe de la familia, tengo el derecho y el deber de estar al corriente de lo que pasa en mi casa!

—Y yo, caballero, tengo una consigna... y para nosotros, como para los soldados, la consigna

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En San Sebastián: 3 meses, 6 pias.; 6 meses, 12; un año, 24.—En el resto de España: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En el Extranjero: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—En América del Sur: los mismos precios que en Guipúzcoa.

Teléfono Libreano 1-00-24
Teléfono Interurbano 1-09-89

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"



Sin ninguna indicación acerca de quién nos lo envía, hemos recibido bajo sobre y por el correo interior, un recorte del suplemento número 272 de "La Revista Mercantil", de Valladolid.

En dicho suplemento y en la primera columna de la primera plana, se publica una información detalladísima, "con todos sus pelos y sesos", del paradero del segundo premio de la lotería de Navidad, que nadie sabe por dónde anda, pero que según aquella información está en un pueblo que se llama "Malpartida de Cáceres" y lo tiene íntegro un comerciante en pieles, que no le había dicho nada ni a su costilla, que por lo visto debe tener mal carácter, para que no le diese con una estaca por haberse jugado dos mil pesetas de una vez.

Un poquito "mosca", miramos la fecha del periódico y nos encontramos con un hermoso "28 de Diciembre". Y nos hemos dicho:

He aquí que nos hallamos ante un flagrante caso de "inocentismo". El ciudadano que nos ha enviado esa información, ¿lo ha hecho de buena fe y para que la comentemos? Pues es un inocente.

¿Lo ha hecho cometiéndose una picardigüela, a ver si "pícamos"? Pues, ¡ay!, es más "inoshente" todavía!

Esta otra carta que hemos recibido nos ha producido rubor y un poco de vergüenza pensando en que lo que en ella se contiene lo haya podido ver algún forastero que tendría formado otro concepto...

Viene con la firma de persona conocida, y dice: "A la una de la tarde del día de hoy, me hallaba frente al "Café Guria", en la barandilla de hierro sobre el Urumea, cuando he visto, flotando en las aguas, una pobre gaviota, que por lo visto, se hallaba inutilizada de las alas, por cuanto que completamente mojada, pero con vida, era zarandeada por las olas. Se han apercibido de ellos varios muchachos, como de doce a catorce años, algunos de ellos, por cierto, bien trajeados, y un ranganjo como de unos 25 agostos, y todos ellos, poseídos del mayor entusiasmo, han comenzado a arrojar piedras sobre el indefenso animalito, proveyéndose para ello, del montón que allí existe para las obras de la acera que se está construyendo a todo lo largo del paseo.

Así hubieran continuado en su "humanitaria" tarea, si las olas no hubieran arrojado a la orilla al infeliz bicho, que sin poderse tener en pie ha logrado cobijarse debajo de una peña, salvándose del martirio de que era objeto, y no hubiera bajado en aquel momento por la escalera que existe cerca del puente del Kursaal un individuo, que recogió al pobre animal.

Aunque les he increpado por la bárbara pedrea, ningún caso me han hecho y he sentido verdadera pena de que en aquel momento no hubiera un guardia por aquellas inmediaciones, para haberle denunciado aquella turba de pequeños y además ineducados salvajes.

¿No es muy triste que en San Sebastián se registren espectáculos como éste? Es muy triste confesarlo, pero hay que rendirse ante la evidencia; aún no ha entrado la cultura, ni en muchos "grandes", ni en muchos "pequeños".

¡Sí, señor! Es muy triste, pero es mucha verdad. Y no será porque en San Sebastián esté abandonada la instrucción pública... y porque no haya tres o cuatro instituciones protectoras de animales.

Pero, por lo visto, echan la simiente en pedregales!

Esta noticia no ha debido publicarse. Y no ha debido publicarse, porque es altamente perjudicial para los habitantes de las casas que tienen ascensor.

El Sindicato de porteros de París ha organizado un concurso para premiar a las porterías que llevasen mayor número de años desempeñando el cargo, y el primer premio se lo ha llevado una portera que tiene más de noventa y cuatro años. ¡Asusta pensar el número de bron-

cas que habrá tenido con las inquilinas que nadrán ocupado los pisos de la finca! Porque lleva cuarenta y seis años ejerciendo la tiranía en la misma finca.

Según cálculos de esta venerable "conciérge", habrá subido las escaleras de la casa unas 67.000 veces.

Otra portera, que "anda" en los noventa años, lleva sesenta y tres desempeñando la misma portería y ha subido las escaleras muchas más veces que la anterior, pero no ha llevado la cuenta.

Y aquí viene lo perjudicial para el vecindario. Porque los propietarios de esas y otras fincas en las que han ocurrido casos análogos, dicen que no hay nada más sano y que prolongue más la vida, que subir muchas veces las escaleras a pie, y que el ascensor es un artilugio perjudicial y hasta peligroso, donde muchos vecinos han sufrido accidentes mortales, y que, por consiguiente, lo que más conviene es, o no instalarlo, o una vez que esté instalado, que no funcione.

Y de ahí que haya imprentas que fabriquen al por mayor esos tarjetones que dicen en letras gruesas, "No funciona" y que tanto agrada ver a los inquilinos. Los cuales no han concluido todavía de convencerse de que no es por tacañería sino por velar por su salud.

El ministerio de Economía Nacional se ha apresurado a tranquilizar a los productores de vinos españoles, comunicándoles que eso de la elevación de los derechos arancelarios a los vinos de España que se importen en Francia, no ha pasado de ser una falsa alarma.

Con tal motivo ha cesado la intranquilidad en los centros productores de nuestros ricos "caldos" y se ha intensificado el movimiento en las tavernas y demás centros consumidores. ¡Porque esto—y ustedes perdonen la novedad de la cita—, va a acabar en que se suba el vino!

Ese joven Tajadabettia—aunque se apellide de otro nombre— ha estado a punto de ser víctima de la tradición. El había oído sin duda que todo fiel cristiano debe pasar de un año a otro en perfecto estado de alegría, y para cumplir con su deber, agarró una de esas que aletargan. Luego, al recibir la primera contrariedad del año, consistente en la ausencia de su amigo para continuar libando, no pudo resistirla y se arrojó desde el quinto piso, quedando detenido en el segundo.

La Providencia veló por él, pero le privó de un placer. ¡Miren ustedes que privarle de la emoción de ver cómo se caía! — GORROCHA.

El maestro Sorozábal

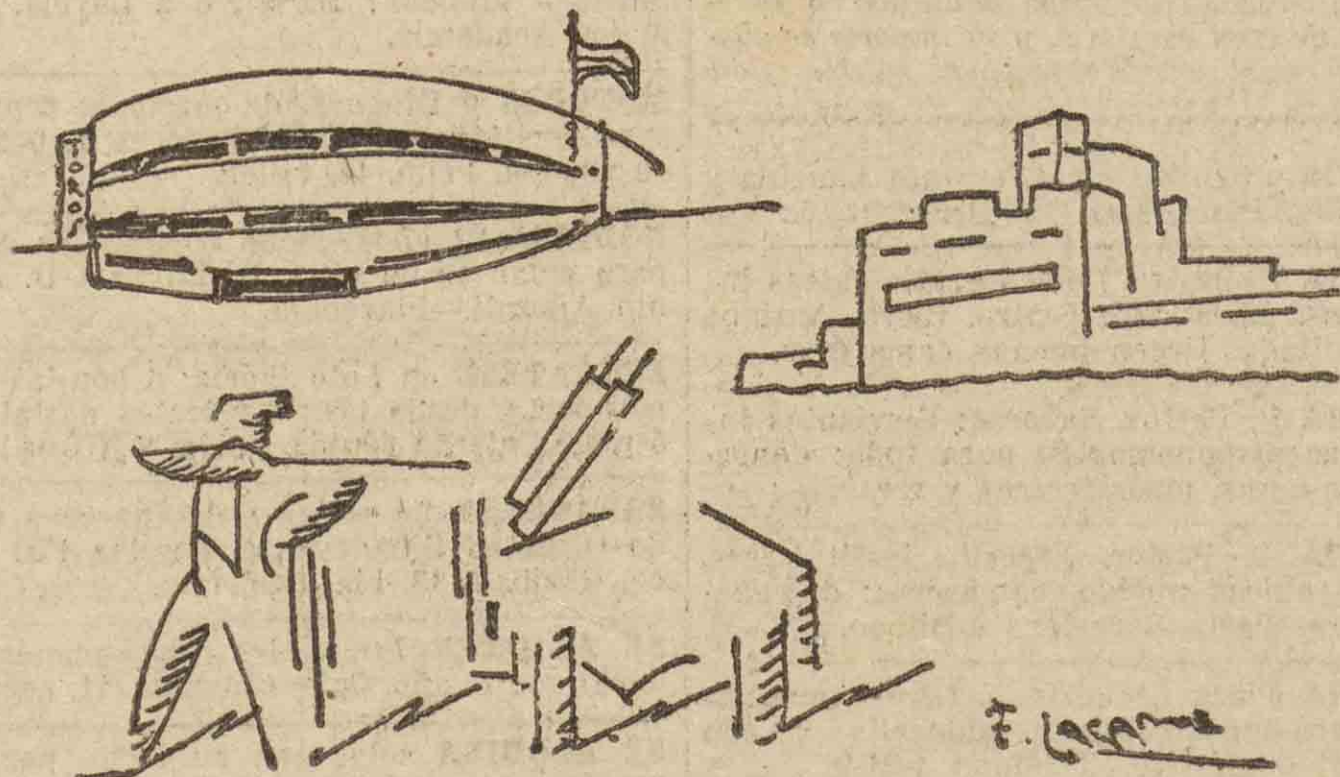
Procedente de Alemania llegó anteanoche a San Sebastián el maestro Pablo Sorozábal. Viene para dirigir y preparar el Orfeón Donostiarra para la excursión artística que nuestra masa coral ha de realizar en el mes de mayo próximo a Madrid a fin de tomar parte en los grandes festivales musicales que organiza la Asociación de ferroviarios con motivo del cincuentenario de su creación.

En estos festivales, como ya se dijo en otra ocasión, dirigirán el conjunto los maestros Sorozábal y Bustinduy.

Sabemos por el momento que entre las obras que ha de interpretar el Orfeón Donostiarra figuran el famoso "Christus" de Liszt y tres bellos madrigales de Beethoven. obras no interpretadas por nuestra masa coral.

Sorozábal—a quien damos nuestra más cordial bienvenida—permanecerá entre nosotros hasta el mes de mayo, hasta el regreso del Orfeón Donostiarra de su proyectado viaje a la corte.

VANGUARDISMO A TODO PASTO



Se va a construir una plaza de toros en Fuenterrabía, de estilo vanguardista. Que el vanguardismo no se detenga en la arquitectura es lo que deseamos, porque seguramente será cosa de ver una lidia de vanguardia, con toros y toreros vanguardistas. ¡Modernismo a todo pasto! Por nuestra parte prometemos no alarmarnos por nada de esto, mientras no se le ocurra a nadie «vanguardizar» las murallas de la histórica ciudad.



San Sebastián hace 30 años

2 ENERO 1900. ~ Un segundo día del año con un viento del Oeste que derramó sobre la ciudad abundante lluvia. Como los días pasados soplaban bastante el viento Sur y esto no parecía propio de la estación, el público deseaba un cambio de tiempo. Siquiera por una vez, llovió a gusto de todos.

~ En la calle de San Martín se espantaron los caballos que tiraban de un camión, emprendiendo una veloz carrera. Los caballos pudieron ser detenidos al final del Paseo de la Concha, no ocurriendo ninguna desgracia por verdadera casualidad.

~ En la calle de San Juan, esquina a la Pescadería, volcó un carruaje por haberse espantado el caballo que tiraba del vehículo. Tampoco hubo que lamentar daños personales.

~ En el Principal continuaba actuando la Compañía de Julia Civera, que por lo fructífero de la campaña había prorrogado su contrato. Se pusieron en escena el drama en cinco actos "Adriana de Lecourreux" y la comedia en un acto "La soberana".

~ Se esperaba con verdadera expectación la marea del día siguiente, anunciada como la mayor del año. Empezaría la marea alta a las cuatro y tres minutos de la madrugada, pero a pesar de lo intempestivo de la hora el público haría el "completo" en los lugares estratégicos, como hoy sucede.

~ Los pescadores continuaban de mala suerte. En la pescadería solamente entraron cincuenta kilos de besugo, mil de merluza y trescientos de angula. Estas fueron vendidas a 2'00 y 2'50 el kilo, y el de merluza a 2'00 pesetas. El besugo se vendió a 13'50 la fracción de diez kilos.

Para los niños expósitos

La Cabalgata de Reyes organizada por San Bartolomé Recreativo

Ayer recorrió las calles de la ciudad una vistosa cabalgata organizada por la Sociedad "San Bartolomé Recreativo", con el objeto de recaudar fondos para la adquisición de juguetes que han de ser llevados el día de Reyes a los niños de Fraisoro.

Componían la cabalgata unos entusiastas socios de "San Bartolomé Recreativo", acompañados por una Banda de música.

Por la mañana se dedicaron a recorrer el casco de la población, y por la tarde el populoso barrio de Gros.

De la estación se encargaron simpáticas señoritas.

Dos muchachos arrollados por un automóvil

El automóvil del servicio de Correos, matrícula S.S.-6.188, que conducía Cándido Fernández, de veintidós años, arrolló ayer por la mañana en la Avenida de la Libertad a los muchachos Ramón y Juan Martínez, que iban montados en sendas bicicletas de su propiedad.

Conducidos a la Casa de Socorro, les fueron apreciadas al primero una herida contusa en la región mastoidea derecha y al segundo contusiones en el muslo y pierna izquierdos. Pronósticos, leves. Una vez asistidos pasaron a su domicilio, en el Paseo del Duque de Mandas, número 4, tercero.

Las dos bicicletas resultaron con desperfectos de importancia.

NOVIAS GUIPUZCOANAS



BEASAIN. — LA SEÑORITA ISABEL GONZALEZ, RODEADA DE SUS AMIGAS, DESPUES DE LA FIESTA QUE DIO PARA DESPEDIRSE DE SU VIDA DE SOLTERA

(Foto Bueno.)